

# Σύρεος

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ | CULTURE | 2019



## ΕΝ ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΙ...

Σκιές του Άδη – ρούχα του νερού,  
βομβαρδισμένο σηότεινο τοπίο  
μιας εποχής του κόσμου τ' αλμυρού  
και της Αποκριάς το προσωπείο.

Το πλοίο γι' άλλους κήπους ξεκινά.  
Μεγάφωνα σκορπούν την “Κομπαρσίτα”.  
Το έξωμό σου φόρεμα πεινά.  
Θα γίνουν όλα απόψε, αυτή τη νύχτα.

Τρελή Σελήνη, μάγισσα γριά,  
σαν φάντασμα στου Μακβεθ τα λιβάδια  
που τρώει τα σπασμένα τα γυαλιά  
και τα συνταραίνει με σμαράγδια.

Μητρόπολη, παρέλαση, φωνές  
κι η μπάντα με τα χάλκινα στο χιόνι.  
Αρχαίοι συγγραφείς, περγαμηνές,  
της τέχνης μου θα γίνουν οι δαιμόνοι.

Πικρά νησιά κοχύλια της ψυχής.  
Αισθήματα που ζουν μες στη φορμόλη.  
Μια πιστολιά στην άκρη της ζωής.  
Γράμμα στερνό που αρχίζει: *En Ermoupoli...*

*Μάνος Γεωργίου*

Ελευθερίου Μάνος,  
*Τα ομοιοκατάληκτα* (2018),  
εκδ. Μεταίχμιο, Αθήνα



Φίλες και φίλοι,

Με μεγάλη χαρά σας παρουσιάζουμε το πολιτιστικό πρόγραμμα του Δήμου μας **Σύρος Πολιτισμός 2019**, το οποίο για μία ακόμη χρονιά μας υπόσχεται μοναδικές στιγμές πολιτισμού, παντρεύοντας το παραδοσιακό με το μοντέρνο, με φόντο τη νεοκλασική Ερμούπολη, τη μεσαιωνική Άνω Σύρο και τα γραφικά χωριά μας.

Το πολιτιστικό μας πρόγραμμα, με εγγυημένη υψηλή ποιότητα και ποικιλία εκδηλώσεων, καλύπτει όλες τις προτιμήσεις και όλες τις ηλικίες. Για άλλη μια χρονιά πρόκειται να απολαύσουμε υπέροχες μουσικοχορευτικές και θεατρικές παραστάσεις, εκθέσεις παταξιωμένων καλλιτεχνών, παραδοσιακές βραδιές, ποικίλα καλλιτεχνικά δρώμενα και φυσικά τα διεθνούς φήμης Φεστιβάλ, τα οποία προσελκύουν άσμο απ' όλα τα μήκη και πλάτη της γης.

Θερμά συγχαρητήρια οφείλουμε στο Τμήμα Πολιτισμού του Δήμου Σύρου - Ερμούπολης και στην Αντιδήμαρχο Πολιτισμού Θωμαή Μενδρινού, διότι κάθε χρόνο δίνουν τον καλύτερό τους εαυτό για να μπορούμε δύοι εμείς, κάτοικοι και επισκέπτες του νησιού μας, να ταξιδέψουμε στις Τέχνες, τα Γράμματα και την Παράδοση.

Σας περιμένουμε όλους σε αυτό το μαγικό ταξίδι και αυτό το καλοκαίρι!

Dear friends,

With great pleasure, we present the cultural program of our Municipality, **Syros Culture 2019**, which promises unique cultural moments for one more year, combining the traditional with the modern element, with the neoclassical Hermoupolis, the medieval Ano Syros and our picturesque villages as a background.

Our cultural program, with guaranteed high quality and a variety of events, covers all tastes and ages. For yet another year, we are going to enjoy wonderful musical and theatrical performances, exhibitions of prominent artists, folklore evenings, various cultural events and, of course, the internationally renowned festivals that attract people from all over the world.

We ought to congratulate the Department of Culture of our Municipality and the Deputy Mayor of Culture, Ms Thomai Mendrinou, as they have done their best, so that all of us, residents and visitors of our island, can travel into Art, Literature and Tradition.

We are expecting you all in this magical journey this summer!



Γιώργος Μαραγκός

Δήμαρχος Σύρου-Ερμούπολης / Mayor of Syros-Hermoupolis



Φίλες και φίλοι,

Το πολιτιστικό μας πρόγραμμα **Σύρος Πολιτισμός 2019** ανοίγει και αυτό το καλοκαίρι την αυλαία του και σας περιμένει όλους στο νησί μας!

Η φετινή χρονιά ικρύβει μεγάλη συγκίνηση για δύο λόγους.

Πρώτον, διότι το πρόγραμμα είναι αφιερωμένο στον Μάνο Ελευθερίου, τον δικό μας Μάνο, που μας «άφησε» απροσδόκητα, δημιουργώντας ένα δυσαναπλήρωτο κενό στην ηαρδιά μας. Εξακολουθεί να «ζει» μέσα από το μεγάλο έργο που μας ήληροδότησε, το οποίο αναδεικνύουμε με σεβασμό.

Δεύτερον, διότι νιώθουμε πλήρη ικανοποίηση για το πολιτιστικό έργο, το οποίο καταθέτουμε και το οποίο προβάλλει το νησί μας σε Ελλάδα και εξωτερικό.

Ελπίζω η όμορφη αυτή πολιτιστική διαδρομή, όπως χαράχθηκε, να συνεχιστεί προς όφελος του Πολιτισμού, προς όφελος της Σύρου μας, με τη συνεργασία και εμπιστοσύνη των δημοτικών υπάλληλων και όλων των δημοτικών συμβούλων, με το κοινό όραμα ότι μπορούμε να πετύχουμε το αιατόρθωτο, έχοντας ως εφόδια αυτά που μας ενώνουν.

Καλό Πολιτιστικό Καλοκαίρι σε όλους!

Dear friends,

Our cultural program, **Syros Culture 2019**, opens its curtain for one more summer and awaits you all on our island!

This year is going to be truly emotional for two reasons.

Firstly, because the program is dedicated to Manos Eleftheriou, our own Manos, who “left” this world unexpectedly, thus creating an irreplaceable void in our heart. He still “lives” through the precious work he bequeathed to us, which we reveal with great respect.

Secondly, because we are fully satisfied for the cultural program we are putting forward that spotlights our island to Greece and abroad.

I do hope that this beautiful cultural route, as it has been traced, will go on for the benefit of Culture, for the benefit of Syros, with the cooperation and faith of municipal employees and all members of the Municipal Council, as well as the common vision that, equipped with whatever unites us, we can achieve the impossible.

I wish you all a magnificent Cultural Summer!



Θωμαή Μενδρινού

Αντιδήμαρχος Πολιτισμού / Deputy Mayor of Culture





# Contents

## Περιεχόμενα

Το πρόγραμμα **Σύρος Πολιτισμός/ Culture** φιλοξενεί το σύνολο των πολιτιστικών εκδηλώσεων που θα παρουσιαστούν το ναυλωκάρι του 2019. Εκδηλώσεις, όπως συναυλίες, θεατρικές παραστάσεις, αφιερώματα και εκθέσεις εικαστικών τεχνών συνθέτουν ένα πρόγραμμα που απευθύνεται σε ευρύ κοινό. Συμπεριλαμβάνεται η παρουσίαση των παράλληλων εκδηλώσεων & συνεδρίων που διοργανώνονται και υποστηρίζονται από τοπικούς φορείς και συλλόγους της Σύρου.

7	Πολιτιστικές Εκδηλώσεις <i>Cultural Events</i>
60	Εκθέσεις <i>Art Exhibitions</i>
69	Παράλληλες Εκδηλώσεις <i>Parallel Events</i>
76	Χώροι Πολιτισμού <i>Information &amp; Venues</i>



Λαογραφικός-Χορευτικός Όμιλος  
«Η Σοφία της Παράδοσης»

7

## 2<sup>ο</sup> Φεστιβάλ παραδοσιακών χορών «συριανοπατῶ»

Ο Λαογραφικός - Χορευτικός Όμιλος «Η Σοφία της Παράδοσης», το Τμήμα Πολιτισμού του Δήμου Σύρου - Ερμούπολης και το Τμήμα Πολιτισμού Κυκλαδων της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου, συνδιοργανώνουν ένα πολιτιστικό τετραήμερο γεμάτο χορό, μουσική και παράλληλες δράσεις όπως εκθέσεις, ξεναγήσεις, σεμινάρια τοπικών χορών κ.ά.

Στο φεστιβάλ συμμετέχουν χορευτικές ομάδες νέων ηλικίας 6-20 ετών από όλη την Ελλάδα.

Αναλυτικό πρόγραμμα, πληροφορίες και επικοινωνία:

[lkoisofiatisp Paradosis@gmail.com](mailto:lkoisofiatisp Paradosis@gmail.com) και στο Facebook @syrianopato



*Λύκειο Ελληνίδων Σύρου*

## *Μανάδες Θαλασσοσημαδεμένες*

*Παγκόσμια Ημέρα της Μητέρας*

Ευλογημένες οι αιγαιοπελαγίτισσες κλειδοκρατόρισσες της κιβωτού των ατίμητων θησαυρών της πίστης και της παράδοσής μας, που ξέρουν να αναθρέψουν μέσα στο φως και στο γαλάζιο τ' ουρανού και της θάλασσας γενιές και γενιές από ναραβούρηδες και ναπεταναίους της θάλασσας, αλλά και άξιες τιμονιέρισσες της στεριάς. Με ατελείωτη κατάθεση υπομονής κουμαντάρουν με στιβαρό χέρι το νοικουριό και τα παιδιά τους, ιρύβοντας στο βάθος των ματιών τους το σιωπηλό παράπονο της προσμονής και του αποχαιρετισμού.

Κεντρική ομιλήτρια η συγγραφέας και ποιήτρια **Λουκρητία Δούναβη**.

Καλλιτεχνικό μουσικό πρόγραμμα από Συριανούς μουσικούς.

**Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre**

Ώρα έναρξης 20:00

Είσοδος ελεύθερη



# Οδός Αβύσσου, αριθμός 0

του Μενέλαου Λουντέμη

9

Πέντε άνθρωποι. Στην οδό Αβύσσου, στον αριθμό 0, σε μια σκοτεινή και θλιβερή περίοδο της ελληνικής ιστορίας. Στο κέντρο, ο Παναής και ο Γιώργης. Κάτω από το άγρυπνο βλέμμα ενός αξιωματικού, ενός δεσμοφύλακα ή ενός γιατρού. Δύο θύματα και τρεις θύτες. Ένα παιχνίδι για τη νίκη της ζωής και των συνανθημάτων. Μια παράσταση με θέματα τη νίκη της ανθρωπιάς και της συντροφικότητας απέναντι στη βία και την αποδομή. Μπορούμε να πιστεύουμε σ' έναν καλύτερο κόσμο, όταν η ελευθερία ιαταπατείται και ο φασισμός θεριεύει;

Τους ρόλους ερμηνεύουν με σειρά εμφάνισης: Χάρης Μαυρούδης, Δημήτρης Μαύρος, Χριστόδουλος Στυλιανού, Νότης Παρασκευόπουλος, Στέλιος Γεράνης.

**Σκηνοθεσία:** Ρουμπίνη Μοσχοχωρίτη

**Θέατρο Απόλλων**  
**Apollon Theatre**

Ωρα έναρξης 21:00 (17/05 & 18/05) & 20:00 (19/05)

Τιμή εισιτηρίου: 10, 12 και 15€, προπώληση 13€



10

# Η Σπυριδούλα

της Λένας Κιτσοπούλου

Μέσα από την κυνηγή ματιά της “Σπυριδούλας” (της γυναικείας φιγούρας στην οποία μετουσιώθηκε το τραχύ συναίσθημα ζήλιας που έπνιξε τον 27χρονο Γιώργο όταν είδε την αγάπη του, τον κύριο Άρη, στην αγκαλιά μιας κοντής), θα γίνουμε συνδαιτυμόνες του παραδοσιακού Πρωτοχρονιάτικου σουαρέ στο πατρικό του Γιώργου. Οικοδεσπότης ο πατέρας του, συνταξιούχος στρατιωτικός και επιστήθιος φίλος του κυρίου Άρη. Το προσκυλητήριο γάλιον που ο τελευταίος έστειλε στην οικογένεια θα γίνει αφορμή να αποκαλυφθούν ιρυμμένα μυστικά. Ο Γιώργος θα αναζητήσει τον τρόπο να αποτινάξει την απόρριψη, κοινωνική ή ερωτική, εγκαταλείποντας ένα σώμα που δεν του ανήκει.

Ερμηνεία: Ελένη Στεφανίου | Σκηνοθεσία: Κωνσταντίνος Μάρκελλος

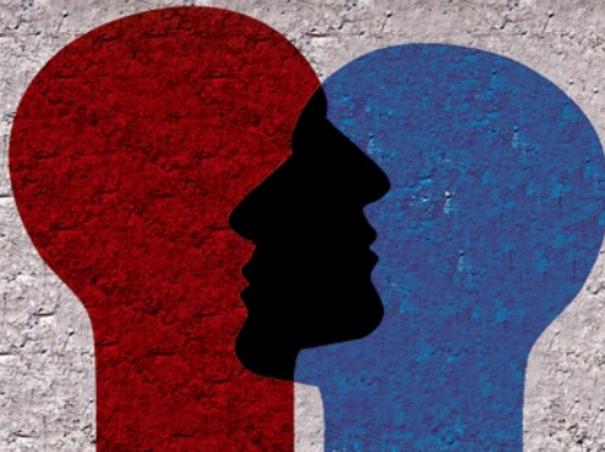
Πινακοθήκη Κυκλαδών  
Cyclades Art Gallery

Ώρα έναρξης 21:15

Τιμή εισιτηρίου: 8, 10, 12€

Παραγωγή: This Famous Tiny Circus

30/05 έως 02/06 και 29/07 έως 01/08



**Πολιτιστικός Θεατρικός Όμιλος Σύρου “Ο Σουρής”**

**IANIE ISTE...  
ΑΝ ΕΤΣΙ ΝΟΜΙΖΕΤΕ**

*του Luigi Pirandello*

Το « Έτσι είναι... αν έτσι νομίζετε » είναι μια σάτιρα ιδιοφυής και ποιητική, μαζί σαρωτική αλλά και γεμάτη οίκτο για την αδυναμία του ανθρώπου να απαντήσει στο εξής ερώτημα: Ποια είναι η αλήθεια;

Κάποιος είναι αυτός που νομίζει ότι είναι, αυτός που θα ευχόταν να είναι , αυτός που δηλώνει ότι είναι ή αυτός που οι άλλοι νομίζουν ότι είναι;

Σκηνοθεσία: Γιάννης Δεσύπρης

**Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre**  
Ωρα έναρξης 21:00  
Τιμή εισιτηρίου: 6 και 8€



12

*Εναλλακτική Σκηνή της Εθνικής Λυρικής Σκηνής*  
**Η ανθρώπινη φωνή**

*του Φρανσίς Πουλένκ*

Η διεθνώς καταξιωμένη υψίφωνος της ΕΛΣ, Έλενα Κελεσίδη, βιώνει τις τελευταίες στιγμές μιας σχέσης και ίσως μιας ζωής... «Elle», αυτή, μέσα από ένα μεγάλο τηλεφώνημα με διακοπές και παύσεις, ζει τον οδυνηρό επίλογο της ερωτικής σχέσης με τον αγαπημένο της, «son chéri». Ένας μονόλογος, μια «μουσική εξομιλόγηση», σύμφωνα με τον συνθέτη, για τον προδομένο έρωτα και την απόλυτη μοναξιά πέρα από φύλο, ηλικία, εποχή.

*Στο ρόλο του Άντρα ο Αίμων Γαροφάλλου.*

*Σκηνοθεσία: Παναγής Παγουλάτος | Πιάνο: Σοφία Ταμβακοπούλου*

**Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre**  
 Ήρα έναρξης 21:00  
 Τιμή εισιτηρίου: 10€





## Ινστιτούτο Σύρου

13

# Ο νεότερος Δυτικός πολιτισμός και οι ελληνικές αναφορές του

Το Συνέδριο, θα διεξαχθεί στο Ιστορικό Θέατρο Απόλλων, με τη συμμετοχή προσωπικοτήτων των γραμμάτων, των επιστημών και των τεχνών, οι οποίοι έχουν προσκληθεί ως κεντρικοί ομιλητές. Το συνέδριο τελεί υπό την αιγίδα του Α.Ε. του Προέδρου της Δημοκρατίας ή. Προκοπίου Παυλοπούλου και θα περιλαμβάνει 3 διαικεριμένες ενότητες με τις ακόλουθες θεματικές:

1. Η νεότερη Δυτική πολιτική συγκρότηση και η Ελληνική Συμβολή
2. Το Ελληνικό πρότυπο στην νεότερη ιστορία της αισθητικής, των τεχνών και της αρχιτεκτονικής
3. Ο Νεότερος Ελληνικός Αστικός Πολιτισμός

Στοιχεία επικοινωνίας: [ferekiides.conference@syrosinstitute.eu](mailto:ferekiides.conference@syrosinstitute.eu)

Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να ανατρέξετε στην επίσημη ιστοσελίδα του συνέδριου στο [syrosinstitute.eu/diethnes-sineðrio-ferekiðis/](http://syrosinstitute.eu/diethnes-sineðrio-ferekiðis/)



14

# To ευχαριστημένο

της Μαρίνας Καραγάτση

Στο σπίτι της οικογένειας του συγγραφέα Μ. Καραγάτση, μέσα σε τρεις ημέρες αγρύπνιας του λογοτέχνη και μέσα από το βλέμμα της μικρής Μαρίνας, αποναλύπτονται όλα όσα στοίχειωσαν και πλήγωσαν μία από τις πιο γνωστές οικογένειες της Ελλάδας, ή μπορεί να στοιχειώνουν απλώς μία οικογένεια. Και αν οι σκοτεινές στιγμές υπερέχουν των φωτεινών, η συμφιλίωση με το παρελθόν αποδεικνύεται ο μόνος δρόμος...

**Σκηνοθεσία:** Δημήτρης Τάξιδης

**Παιζούν:** Καίτη Μανωλιδάκη, Χρήστος Μαλάκης, Δανάη Σαριδάκη,  
Σμαράγδα Σμυρναίου, Σίσσυ Τουμάση

**Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre**

Ώρα έναρξης 21:30

Τιμή εισιτηρίου: 14 και 16€



Σύλλογος Φίλων Αργεντίνικου Τάνγκο Σύρου  
**Διεθνές Φεστιβάλ  
Αργεντίνικου Τάνγκο Σύρου**

15

Ο Σύλλογος Φίλων Αργεντίνικου Τάνγκο Σύρου, συνδιοργανώνει με τον Δήμο Σύρου - Ερμούπολης, το 5<sup>ο</sup> Διεθνές Φεστιβάλ Αργεντίνικου Τάνγκο στη Σύρο, με καλεσμένους επαγγελματίες χορευτές. Στο πλαίσιο του φεστιβάλ θα πραγματοποιηθούν παραστάσεις τάνγκο στο Θέατρο Απόλλων.



16

## Ναυτική Εβδομάδα

Ένας μεγάλος θεσμός επιστρέφει στη Σύρο.

Η Ναυτική Εβδομάδα αναβιώνει αυτό το καλοκαιρι στη Σύρο μέσα από ένα σύνολο δράσεων από φορείς και συλλόγους του νησιού με μουσικές εκδηλώσεις, αθλητικά δρώμενα, ομιλίες και εκθέσεις.

Σκοπός της Ναυτικής εβδομάδας είναι, να θυμηθούν οι παλαιότεροι και να μάθουν οι νεότεροι μέσω των εκδηλώσεων, τις αξίες και το βάρος της ιστορίας του νησιού μας που πρέπει να αναλάβουν και να συνεχίσουν.

Στο πλαίσιο της Ναυτικής Εβδομάδας και με σκοπό την ανάδειξη της ιστορίας του φάρου που βρίσκεται στη νησίδα Διδύμη, ο Ναυτικός Όμιλος Σύρου διοργανώνει στις 23 Ιουνίου τους αγώνες κολύμβησης ανοιχτής θαλάσσης «Γιδάτινος Δρόμος για το Φάρο», που περιλαμβάνει δύο κολυμβητικές διαδρομές των 1000μ. και 2500μ.



*Μουσικός Όμιλος Σύρου*

17

## **8<sup>ο</sup> Πανελλήνιο Χορωδιακό Φεστιβάλ Ερμούπολης**

Μια γιορτή της Χορωδιακής Μουσικής, που έγινε θεσμός πολιτισμού, αγαπήθηκε από το μουσικόφιλο κοινό και αγκαλιάστηκε από την Τοπική Αυτοδιοίκηση Α' και Β' βαθμού.

Θα υπάρχει Χορωδιακή συμμετοχή σε τοπικό επίπεδο, καθώς και από διάφορα Ηπειρωτικά και Νησιωτικά διαμερίσματα της Ελλάδας, με όλα τα είδη της μουσικής (κλασικής, έντεχνης, παραδοσιακής, κλπ)

**Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre**

Ώρα έναρξης 20:00

Είσοδος Ελεύθερη / Free Admission



18

**Πολιτιστικός Σύλλογος Καμινίων Σύρας**

# **Μένω σε ηάποια γειτονιά 70s edition**

**του Αντώνη Μπούμπα**

Σύρος, 1973. Ένα απρόσμενο γεγονός διαταράσσει την καθημερινότητα των νατοίνων μιας λαϊκής γειτονιάς, που προσπαθούν να διαχειριστούν τα πρωσπικά τους ζητήματα υπό το άγρυπνο βλέμμα της Δικτατορίας. Νέες μυστηριώδεις αφίξεις, παράνομες δραστηριότητες, απαγορευμένοι έρωτες, ξεναρδιστικές παρεξηγήσεις και επαναστατική διάθεση απέναντι στη διαχρονική σοβαροφάνεια, πλαισιωμένη από την ατμόσφαιρα και τις μουσικές της εποχής.

**Σκηνοθεσία: Γιώργος Σιγάλας**

**Χώρος Πολιτιστικού Συλλόγου Καμινίων  
Kaminia Cultural Space**

Ώρα έναρξης 20:30

Τιμή εισιτηρίου: 4€



# Ο οαιρός των χρυσανθέμων

βασισμένο στο μυθιστόρημα του Μάνου Ελευθερίου

19

Το χειμώνα του 1896 στην Ερμούπολη που βαδίζει προς την δύση της ένδοξης ιστορίας της, καταφθάνει ο θίασος της Ευαγγελίας Παρασκευοπούλου για μια παράσταση στο Θέατρο Απόλλων. Το τελευταίο βράδυ της περιόδειας, ο θίασος θα δειπνήσει στο μέγαρο των Πινά, μιας οικογένειας που έχει χάσει την παλιά της αίγλη και τα πλούτη της. Ένα σκηνικό θαυμάτων αποκαλύπτεται σ' αυτό το αποχαιρετιστήριο δείπνο, ηαθώς μυστικά βγαίνουν στο φως, θεατρικοί μονόλογοι αυτοσχεδιάζονται, άριες ακούγονται για πρώτη φορά από το γραμμόφωνο και η αγάπη θριαμβεύει, μεταφέροντας μας στην εποχή που έφυγε ανεπιστρεπτί.

**Θεατρική διασκευή:** Αλίνα Κοτσοβούλου - **Κίρκη Καραλή**

**Σκηνοθεσία:** Κίρκη Καραλή | **Art direction/Σκηνικός χώρος:** Σέργιος Κο

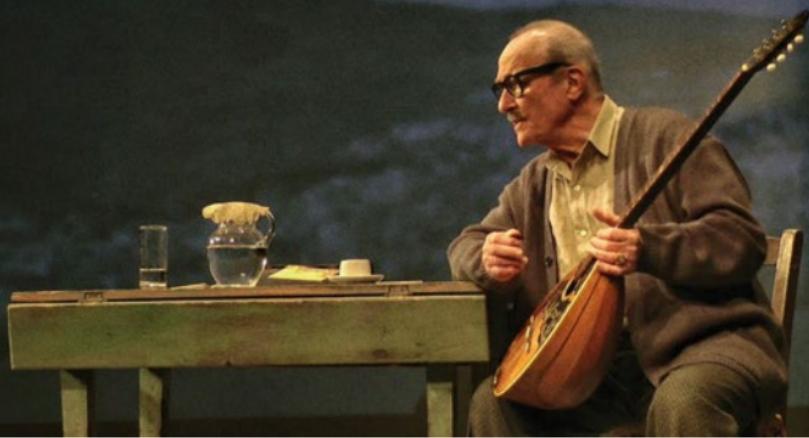
**Θέατρο Απόλλων**

**Apollon Theatre**

Ώρα έναρξης 21:00

Τιμή εισιτηρίου: 12 και 15€

**Η παράσταση είναι αφιερωμένη στη μνήμη του μεγάλου Συριανού δημιουργού Μάνου Ελευθερίου**



# *Εγώ, ο Μάρκος Βαμβανάρης*

της Νάνση Τουμπακάρη,  
βασισμένο στο βιβλίο της Αγγελικής Βέλλου-Κάιλ

Μιά ματιά σε μια περίοδο της Ελληνικής Ιστορίας μεσά από την ταραχώδη και δύσκολη ζωή του μεγάλου συνθέτη όπου, γεννημένος στα 1905 πέρασαν από πάνω του τα σημαντικότερα γεγονότα μιας εβδομηκονταετίας που περιλάμβανε δύο παγηστικούς πολέμους, δύο δικτατορίες, την Κατοχή, τον εμφύλιο, την μεγάλη ιαταστροφή του 1922 και το μεγάλο άνυμα της προσφυγιάς. Μέσα σ' αυτή τη λαϊλαπα των γεγονότων που ξετυλίγονταν ραγδαία μπροστά στα μάτια του, ο Μάρκος έγραψε στίχους και μουσικές, καθιέρωνε το μπουζούνι και τον μπαγλαμά, πλάθοντας το ζυμάρι για την γέννηση ενός είδους τραγουδιού που έμελλε να γίνει η βάση για την εξέλιξη της ελληνικής λαϊκής μουσικής.

Σκηνοθεσία: Θανάσης Παπαγεωργίου

Θέατρο Απόλλων

**Apollon Theatre**

Ώρα έναρξης 21:15

Τιμή εισιτηρίου: 10 και 12€

**Η παράσταση δεν προτείνεται για παιδιά κάτω των 12 ετών**

# 4<sup>ο</sup> Φεστιβάλ Ρεμπέτικου

## Η Σύρα του Μάρκου Βαμβακάρη

Για τέταρτη συνεχή χρονιά, στο πλαίσιο της συνεργασίας του Δήμου Σύρου -Ερμούπολης και του Επιμελητηρίου Κυνηλάδων, θα υλοποιηθεί το Φεστιβάλ Ρεμπέτικου που αποτελεί θεσμό για τη Σύρο, έχοντας ως επίκεντρο τη λαϊκή μας μουσική («Ρεμπέτικο»), υπό το πρίσμα της σχέσης του νησιού με το Μάρκο Βαμβακάρη.

Η σχέση της Σύρου με την αστική λαϊκή μουσική, η οποία επικρατεί ως αναπόσπαστο χαρακτηριστικό πολιτιστικό στοιχείο από τις πρώτες δεκαετίες του 20<sup>ου</sup> αι. στα μουσικά δρώμενα του νησιού μας και ο σεβασμός και η αναγνώριση στο έργο του μεγάλου Μάρκου Βαμβακάρη, ο οποίος έχει καταστήσει τη ρεμπέτικη μουσική και το νησί γνωστά σε ολόκληρο τον κόσμο, αποτέλεσαν το εφαλτήριο για τη δημιουργία του Φεστιβάλ «Η Σύρα του Μάρκου Βαμβακάρη».

Σε σύντομο διάστημα από το ξεκίνημά της, η πρωτοβουλία αυτή τέθηκε υπό την αιγίδα του Υπουργείου Πολιτισμού, ως αποτέλεσμα της επιτυχίας που γνώρισε από την πρώτη χρονιά, ενώ αξίζει να σημειωθεί ότι το Ρεμπέτικο εγγράφηκε στο Εθνικό Ευρετήριο Άυλης Πολιτιστικής Κληρονομιάς το 2015, στον Αντιπροσωπευτικό Καταλόγο Άυλης Πολιτιστικής Κληρονομιάς της Ανθρωπότητας της UNESCO το 2017 και στο ευρετήριο Ευρωπαϊκών Φεστιβάλ [festivalfinder.eu](http://festivalfinder.eu) με υποψηφιότητα για διάκριση με το EFFE label.



## 01/07

### **Έναρξη Φεστιβάλ & Θεατρική παράσταση «Εγώ, ο Μάρκος Βαμβακάρης» με του Θανάση Παπαγεωργίου.**

Η ζωή του βασανισμένου ποιητή, συνθέτη, μπουζούκή και τραγουδιστή, του μεγάλου ρεμπέτη, του αριστοκράτη μάγικα που με το έργο του καθόρισε την πορεία του αστικού λαϊκού τραγουδιού, συμπυκνώνεται μέσα στην εξομολόγηση - συνέντευξη που έδωσε το 1969, τρία χρόνια πριν τον θάνατό του. Όπως λέει ο ίδιος "Παίρνω το θάρρος να εκθέσω τα αμαρτήματά μου στον κόσμο. Σ'έναν κόσμο που εγώ του τραγούδησα τις χαρές του, τις λύπες του, τα πλούτη του, τη φτώχεια του, την ορφάνια του, την ξενιτιά του. Αυτός ο κόσμος θέλω να γίνει ο εξομολόγος μου".

Οστόσο η εξομολόγησή του δεν αποτελεί απλά μια αφήγηση των γεγονότων της ζωής του αλλά μια, εκπληκτικής καθαρότητας, θαρραλέα μαρτυρία της εποχής του.

#### Θέατρο Απόλλων

#### Apollon Theatre

Ωρα έναρξης: 21:00

Τιμή εισιτηρίου: 10 & 12€

### **Συναυλία με την Λαϊκή Ορχήστρα Σύρου**

Τμήμα της Λαϊκής Ορχήστρας Σύρου θα παρουσιάσει οιλίγα από τα «πάθη» του ρεμπέτικου, τραγούδια του Μάρκου Βαμβακάρη -μερικά από αυτά άγνωστα στο ευρύ κοινό-

αλλά και άλλων συνθετών, στα οποία έχει συμμετάσχει ο συριανός Βάρδος.

Συμμετέχουν: Αθηνά Αναστασοπούλου (τραγούδι), Αντώνης Μαραγκός (μπουζούκι, τραγούδι), Δημήτρης Μαραγκός (ακκορντέον, τραγούδι), Ζαννής Μαραγκός (κιθάρα, τραγούδι), Ηλίας Θεοδωρόπουλος (μπουζούκι, μπαγλαμά).

### **Οι Σειρήνες του Λυκαβηττού... στο λόφο της Άνω Σύρου με τις Αθηνά Λαμπίρη και Χαρούλα Τσαλπαρά**

Η Αθηνά και η Χαρούλα. Δυο μουσικοί και ερμηνεύτριες πετούν ανάμεσα στο σήμερα και το χτες μιλώντας μια μουσική γλώσσα που μας έρχεται από πολύ παλιά. Με τα όργανα, τις φωνές τους και έντονα διασκευαστική διάθεση πειραματίζονται μεταξύ τους σε ένα μουσικό ταξίδι με άγνωστο προορισμό.

**Πλ. Βελισσαρίου Φρέρη, Άνω Σύρος  
Ano Syros Velissarios Freris Sq.  
Ωρα έναρξης 21:15  
Είσοδος ελεύθερη/Free Admission**

## 02/07

### **Τοπικό 5μελές σχήμα «Λαϊκό Σεργιάνι»**

Το τοπικό συγκρότημα «Λαϊκό σεργιάνι» θα παρουσιάσει τη μουσική θεματική ενότητα με τίτλο «Από τον Μάρκο στον Ζαμπέτα».

Το σχήμα αποτελούν οι: Πέτρος Καπέλλας και Σιδερής Δαρζέντας

# Rembetiko Festival

(μπουζούκια), Ισίδωρος Ρούσσος (κιθάρα και τραγούδι), Πέτρος Βαρθαλίτης (ακορντεόν) και Δέσποινα Ραφαήλ (τραγούδι)

**Πιάτσα Άνω Σύρου**

**Piatsa Ano Syros**

Ωρα έναρξης 21:00

Είσοδος ελεύθερη/Free Admission

**03/07**

## Ο Παναγιώτης Στεργίου με την ορχήστρα του

Ο Παναγιώτης Στεργίου θεωρείται από τους ομποτέχνους του, αλλά και του κόσμου, ως ένας από τους πιο μεστούς δεξιοτέχνες του μπουζούκιού που αναδείχτηκαν τις τρεις τελευταίες δεκαετίες.

Όμως ο Παναγιώτης Στεργίου, πέρα από τα περίτεχνά παιξίματά του στην δισκογραφία και τις ζωντανές εμφανίσεις του, έχει υπογράψει και ο ίδιος τραγούδια που γνώρισαν πλατιά αποδοχή, ενώ έχει συνεργαστεί με τους μεγαλύτερους συνθέτες, ερμηνευτές και ερμηνεύτριες της λαϊκής μουσικής. Στην εμφάνισή του για το 4ο Φεστιβάλ Ρεμπέτικου, θα παρουσιάσει μαζί με την ορχήστρα του γνωστά τραγούδια της δεκαετίας του '50, των Τσιτσάνη, Χιώτη, Ζαμπέτα, Καλδάρα κ.α. μεγάλων συνθετών. Μαζί του οι: Δήμητρα Κωστάκη (τραγούδι), Χρήστος Μπένας (μπουζούκι), Γιάννης Σαριανίδης (ακορντεόν), Θωμάς Στεργίου (τραγούδι), Γιάννης Καραμανιώλας

(κόντρα μπάσο), Νίκος Καινούργιος (κιθάρα), Εύη Κανέλλου (κρουστά).

**Πλατεία Φοίνικα**

**Finikas Square**

Ωρα έναρξης 21:00

Είσοδος ελεύθερη/Free Admission

**04/07**

## Διάλεξη - σεμινάριο από τον σολίστα και δάσκαλο Παναγιώτη Στεργίου

**Πινακοθήκη Κυκλαδών**

**Cyclades Art Gallery**

Ωρα έναρξης 18:00

Είσοδος ελεύθερη/Free Admission

**Ισραηλινό Σχήμα**

**Perach Adom:**

**Αφιέρωμα στις νορυφαίες εβραϊκής παταγωγής ερμηνεύτριες του ρεμπέτικου και παραδοσιακού τραγουδιού, Ρόζα Εσπενάζυ, Στέλλα Χασκίλ και Αμαλία Βάκα.**

Το συγκρότημα Perach Adom ιδρύθηκε από τον Tomer Katz το 2001, απόφοιτο της Ακαδημίας Μουσικής και Χορού του Robin στην Ιερουσαλήμ. Η μπάντα περιλαμβάνει 6 μέλη, (έναν τραγουδιστή και 5 παικτες οργάνων) και παιζει Ελληνική λαϊκή μουσική αλλά δημιουργεί και νέα πρωτότυπα ηομμάτια σε εβραϊκή έκδοση υπό την επιρροή της Ελληνικής μουσικής. Η ονομασία «Perach Adom» σημαίνει «Κόκκινο Λουλούδι» για να δείξει την αγάπη

# 01 έως 06/07

(λουλούδι) και τον πόνο (κόκκινο) που περιλαμβάνει το Ρεμπέτικο. Η μουσική που γράφεται από τον Tomer Katz στην Ισραηλινή γλώσσα, δανείζεται στοιχεία από το ρεμπέτικο, θυμίζει Ελλάδα, ενώ έχει στοιχεία από τις απόψεις και το πνεύμα του Ισραήλ. Αποτελείται από τους: Tomer Katz (μπουζούκι, τραγούδι), Maayan Tzafrir (τραγούδι), Idan Elmalam (κιθάρα), Yishai Adar (κανονάκι), Liad Mor (μπάσο), Ivan Ceressnjes (κρουστά).

Παρουσίαση - Αφήγηση:  
Αλμπέρτο Εσκενάζου

Έπαυλη Τσιροπινά  
**Tsiropinas Mansion**  
Ωρα έναρξης 21:00  
Τιμή εισιτηρίου: 7€

24

## 05/07

**Διάλεξη - σεμινάριο από τον σολίστα και δάσκαλο Παναγιώτη Στεργίου**

Πινακοθήκη Κυκλαδών  
**Cyclades Art Gallery**  
Ωρα έναρξης 18:00  
Είσοδος ελεύθερη/Free Admission

**Τα σαντούρια του Αναγνωστηρίου Αγιάσου Λέσβου**

Το Αναγνωστήριο Αγιάσου αποτελεί ένα από τα ιστορικότερα και πλέον ικανιώμενα πανελλαδικά σωματεία με πολυσχιδή δράση, που εκπείνεται σε πολλούς τομείς. Ιδρύ-

θηκε το 1894 και έκποτε δεν σταμάτησε ούτε στιγμή να δραστηριοποιείται στο θέατρο, στη μουσική, στην προαγωγή των γραμμάτων, στη συγκέντρωση λαογραφικού υλικού και στην ανάδειξη των λαϊκών δρώμενων της Λέσβου.

Μοναδική προσφορά στον τόπο μας και πολύτιμο απόκτημα του Αναγνωστηρίου είναι η καταγραφή σε μαγνητοσκόπιες (κατά τη δεκαετία του '60), του μουσικολαογραφικού υλικού της Αγιάσου, της Λέσβου και των απέναντι μικρασιατικών παραλίων. Σήμερα δενάδες παιδιά μαθαίνουν κλασικά και παραδοσιακά όργανα, με αιχμή του δόρατος το σαντούρι, κι έχουν να επιδείξουν σημαντικές μουσικές παρουσιάσεις εντός και εκτός εθνικών συνόρων. Στο φετινό Φεστιβάλ, αποτελεί μεγάλη τιμή για τη Σύρο, η συμμετοχή του Αναγνωστηρίου Λέσβου με το τμήμα σαντουριών του.

**Πλατεία Φοίνικα**  
**Finikas Square**  
Ωρα έναρξης 21:00  
Είσοδος ελεύθερη/Free Admission

## 06/07

**Το σχήμα του Λάκη Ορφανίδη**

Ο δεκιοτέχνης του τρίχορδου μπουζούκιού και συνθέτης Λάκης Ορφανίδης και η γνωστή λαϊκή ερμηνεύτρια Αιμιλία Γαλιάτσου, σε μια συναυλία που περιλαμβάνει κλασικά, γνωστά τραγούδια από τις

# Rembetiko Festival

αρχές του ρεμπέτικου έως τα «χρυσά» λαϊκά της δεκαετίας του '60, αλλά και άγνωστα, αλιευμένα με πολύ μεράκι μέσα από το θησαυρό του λαϊκού μας πολιτισμού.

Δύο συνεργάτες, σπουδαίοι καλλιτέχνες που επιμένουν στον γνήσιο λαϊκό τρόπο μουσικής έκφρασης, έχουν χαρίσει σπουδαίες ερμηνείες στους μουσικούς χώρους που έχουν εμφανισθεί κατά καιρούς. Μαζί τους οι: Λουκάς Κωνσταντινίδης (υιθάρα), Θανάσης Σοφράς (κόντρα μπάσο), Γιάννης Παπάζογλου (20 μπουζούκι, μπαγλαμάς), Δημήτρης Παπαδάμης (ακορντεόν).

## Έπαυλη Τσιροπινά Tsiropinas Mansion

Ώρα έναρξης 21:00

Τιμή εισιτηρίου: 5€

**01/07-06/07**

## Έκθεση Λαϊκών Μουσικών Οργάνων από επώνυμους Έλληνες οργανοποιούς.

Λαμβάνουν μέρος με αλφαριθμητή σειρά: Αδαμίδης Γιώργος, Γαζέτας Θεόφιλος, Γουλιέλμος Άδωνις, Δέλλιος Ανδρέας, Καρβούνης Γιάννης, Κατσιφής Τάσος, Μαμάης Σπύρος, Παίσιος Νίκος, Παπανικολάου Παύλος, Στάμπης Παναγιώτης, Σχοινάς Δημήτρης, Τσακιριάν Κάρολος, Τσουλόγιαννης Γιάννης, Φρονιμόπουλος Νίκος.

Έκθεση γραμμισφώνων και δίσκων, από την προσωπική συλλογή του κ. Κωνσταντίνου Μαγικόπουλου.

**Αίθουσας Τέχνης “Τ. & E. Βάτη”**

**Y. & E. Vatis Art Hall**

Ώρες λειτουργίας: 10:30-14:00 & 18:30-20:30

ΣΥΝΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ:



ΤΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΑΙΔΑ:





*Χοροθέατρο Ακροποδητή*

## 7<sup>ο</sup> Διεθνές Φεστιβάλ Χορού και Χοροθεάτρου στη Σύρο

Ο θεσμός του διεθνούς Φεστιβάλ χορού και χοροθεάτρου **Akropoditi DanceFest**, καθιερώθηκε το 2013 από το Χοροθέατρο Ακροποδητή και το Κέντρο Χορού & Παραστατικών Τεχνών Ακροποδητή. Περιλαμβάνει: Πενθήμερα και διήμερα εικπαιδευτικά εργαστήρια και παρουσιάσεις / Παραστάσεις χορού, χοροθεάτρου και θεάτρου / Ανοιχτούς αυτοσχεδιασμούς (Jams) / Προβολές και παράλληλες δράσεις σε όλο το νησί.

Σημοπό του έχει να ικανοποιεί την πρωτεύουσα των Κυκλαδών έναντι τόπο συνάντησης και πολιτιστικής ανταλλαγής ανάμεσα σε ικανοποιημένους αλλά και νέους δημιουργούς σύγχρονων ομάδων χορού, θεάτρου και χοροθεάτρου από την Ελλάδα και το εξωτερικό.

Εισιτήρια Παραστάσεων, Πρόγραμμα Εργαστηρίων & Εκδηλώσεων, Δηλώσεις Συμμετοχής:  
[dancefest.akropoditi.gr](http://dancefest.akropoditi.gr) ή στο [dancefest\\_akropoditi@outlook.com](mailto:dancefest_akropoditi@outlook.com)

5<sup>ο</sup> Διεθνές Θερινό Πανεπιστήμιο

# Ελληνική Γλώσσα, Πολιτισμός & MME

Το Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων – Παιδαγωγικό Τμήμα Νηπιαγωγών σε συνεργασία με το **Instituto De Letras** του **Rio De Janeiro University** και με τη συμμετοχή του **Euro – American Women's Council**, οργανώνει το 5<sup>ο</sup> Διεθνές Θερινό Πανεπιστήμιο «Ελληνική Γλώσσα, Πολιτισμός και MME». Η δράση τελεί υπό την αιγίδα της A.E. του Προέδρου της Δημοκρατίας κυρίου Προκοπίου Παυλοπούλου, ο οποίος και θα τιμήσει με την παρουσία του το πρόγραμμα. Στην έναρξη του 5<sup>ου</sup> Δ.Θ.Π. θα συμμετάσχουν και πολλοί Πρυτάνεις από την Ελλάδα και την Κύπρο και θα μιλήσουν για την έννοια της ετερότητας στο σύγχρονο Πανεπιστήμιο.

Ακαδημαϊκή Διευθύντρια του Προγράμματος είναι η Αναπληρώτρια Καθηγήτρια Γλωσσολογίας και Ελληνικής Γλώσσας του Παιδαγωγικού Τμήματος Νηπιαγωγών του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων και Fellow του CHS – GR του Πανεπιστημίου Harvard κ. **Νικολέττα Τσιτσανούδη - Μαλλίδη**.

## Η γλώσσα του “άλλου” Η ηθική της ετερότητας

### Ενδειτικές θεματικές:

Γλώσσα και ετερότητα. Η πολιτική της ετερότητας / Η κατασκευή του άλλου μέσα από τη γλώσσα / Ο διχοτομικός και ρατσιστικός λόγος στα σύγχρονα MME / Οι γλωσσικοί κώδικες των κοινωνιών ομάδων του «περιθώριου». Γλώσσα και σεξουαλικότητα / Η εγγραφή του «άλλου» μέσα από την προσφυγική και μεταναστευτική ιρίση / Η γλώσσα των νέων στη μεταξύ τους επικοινωνία και στη δημόσια σφαίρα του διαδικτύου και ειδικά στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης /

Διάλεκτοι και κοινωνικός στιγματισμός / Διδάσκοντας τη μητρική μας στους «άλλους» / Γλώσσα και επικοινωνιακή προσέγγιση.

Το πρόγραμμα απευθύνεται σε προπτυχιακούς και μεταπτυχιακούς φοιτητές, διδάκτορες, εκπαιδευτικούς, ενώ δέχεται και ένα ποσοστό επαγγελματιών που έχουν αντίστοιχα ενδιαφέροντα. Προσφέρει πιστοποιητικά αναγνώρισης συμμετοχής και εκπαιδευτικό υλικό στους συμμετέχοντες.

Πληροφορίες και υποβολή βιογραφικών/αιτήσεων εγγραφών:  
**nitsi@uoic.gr** και στην ιστοσελίδα  
**summerschool.ac.uoi.gr**

15<sup>ο</sup> Φεστιβάλ Αιγαίου

# Η Αριάδνη στη Νάξο

του Richard Strauss (έκδοση 1916)

Η σπερα εκτυλίσσεται στο σπίτι του πιο πλούσιου νατοίκου της Βιέννης, όπου έχουν καταφθάσει δύο ομάδες μουσικών. Όλο το πρώτο μέρος εκτυλίσσεται στα παρασκήνια και αναφέρεται στις πρόβες για το ανέβασμα δύο ταυτόχρονων παραστάσεων.

Το δεύτερο μέρος αναφέρεται στην ίδια την Αριάδνη, την οποία έχει εγκαταλείψει ο Θησέας στη Νάξο. Η Ζερμπινέτα και τέσσερις φίλες της πηγαίνουν στην Αριάδνη προσπαθώντας μάταια να της φτιάξουν το κέφι και να την κάνουν να ξεχάσει τον Θησέα βρίσκοντας κάποιον άλλο.

Οι τρεις νύμφες (Ναϊάς, Δρυάς και Ήχω) ανακοινώνουν την άφιξη του θεού Διόνυσου στο νησί. Ο Διόνυσος ερωτεύεται κεραυνοβόλα την Αριάδνη και της υπόσχεται να την ανεβάσει στους ουρανούς ως αστερισμό.



Με την ορχήστρα  
Pan-European Philharmonia  
της Βαρσοβίας

Διευθύνει ο Giovanni Pacor  
Σκηνοθεσία: Detlef Sölter  
Εκηγογραφία: Jens Huebner

Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre  
Ώρα έναρξης 20:30  
Τιμή εισιτηρίου: 20 και 30€

# *Κλασική Μουσική/Classical Music*

**14/07**

## **Mozart: Ρένθιεμ σε Ρε Ελάσσονα, K. 626**

Με χορωδίες από την Αμερική και την Ελλάδα

## **Beethoven: Συμφωνία αρ. 7, σε Λα Μείζονα, έργο 92**

## **Beethoven: Overture to Fidelio, Op. 72**

**Peter Tiboris, Μαέστρος**

**Pan-European Philharmonia**

Θέατρο Απόλλων

**Apollo Theater**

Ώρα έναρξης 20:30

Τιμή Εισιτηρίου 20 & 30€

**16/07**

## **Mozart: Συμφωνία Αρ. 40 σε Σολ Ελάσσονα, K. 550**

## **Mozart: Ρένθιεμ σε Ρε Ελάσσονα, K. 626**

## **Beethoven: Overture to Fidelio, Op. 72**

Με χορωδίες από την Αμερική και την Ελλάδα

**Peter Tiboris, Μαέστρος**

**Pan-European Philharmonia**

Θέατρο Απόλλων

**Apollo Theater**

Ώρα έναρξης 20:30

Τιμή Εισιτηρίου 20 & 30€

**17/07**

## **Donizetti: «Το Ελιξήριο του Έρωτα»**

Μια παράσταση για τα παιδιά της Σύρου και τους γονείς τους, από τους καλλιτέχνες του **Greek Opera Studio**.

**Μάριος Καζάς, Πιάνο**

**Θέατρο Απόλλων**

**Apollo Theater**

Ώρα έναρξης 11:00

Είσοδος ελεύθερη για το κοινό

**18/07**

## **Dan Forrest: Jubilate Deo**

**Candace Wicke, Μαέστρος**

Με προσκεκλημένες χορωδίες από την Αμερική

29

## **Beethoven: Κονσέρτο για πιάνο και ορχήστρα Αρ. 1 σε Ντο Μείζονα, έργο 15**

**Μάριος Παπαδόπουλος, Πιάνο**

**Peter Tiboris, Μαέστρος**

**Pan-European Philharmonia**

Θέατρο Απόλλων

**Apollo Theater**

Ώρα έναρξης 20:30

Τιμή Εισιτηρίου 20 & 30€

# *15<sup>th</sup> International Festival of the Aegean*

**19/07**

## **13<sup>η</sup> Ετήσια Συναυλία στο Ηλιοβασίλεμα**

Με χορωδίες «a capella» που ερμηνεύουν θρησκευτική μουσική

**Εκκλησία Αγίου Νικολάου**

**Church of Agios Nikolaos**

Ωρα έναρξης 18:30

Είσοδος ελεύθερη/Free Admission

**20/07**

## **Beethoven: Εισαγωγή Κοριλάνος, έργο 62**

**Beethoven: Κονσέρτο για  
πιάνο και ορχήστρα Αρ. 1 σε  
Ντο Μεζόνα, έργο 15**

Μάριος Παπαδόπουλος, Πιάνο

**Beethoven Συμφωνία αρ. 7  
σε Λα Μεζόνα, έργο 92**

**Beethoven: Overture to  
Fidelio, Op. 72**

**Peter Tiboris, Μαέστρος**

**Pan-European Philharmonia**

Θέατρο Απόλλων

**Apollo Theater**

Ωρα έναρξης 20:30

Τιμή Εισιτηρίου 20 & 30€

**23/07**

## **«Βραδιά Γερμανικού τραγουδιού και Ελληνικού ηλασσικού τραγουδιού του 20<sup>ου</sup> αιώνα»**

Με καλλιτέχνες του **Greek Opera Studio** και προσκενηλημένους καλλιτέχνες του Φεστιβάλ.

**Eilana Lappalainen,**

**Γενική και Καλλιτεχνική Διευθύντρια**

Θέατρο Απόλλων

**Apollo Theater**

Ωρα έναρξης 20:30

Τιμή Εισιτηρίου 10 & 20€

**24/07**

## **Donizetti: «Το Ελιξήριο του Έρωτα»**

Από τους καλλιτέχνες του **Greek Opera Studio**.

**Eilana Lappalainen,**

**Γενική και Καλλιτεχνική Διευθύντρια**

**Michael Siebel, σκηνοθεσία**

**Μάριος Καζάς, Πιάνο**

Θέατρο Απόλλων

**Apollo Theater**

Ωρα έναρξης 20:30

Τιμή Εισιτηρίου 10 & 20€

# *Κλασική Μουσική/Classical Music*

**25/07**

**Μια ξεχωριστή παράσταση μουσικής από τη Γρανάδα της Ισπανίας: «Irlándalus»**

Παρουσιάζοντας το «Darash», μια έννοια που ενισχύει την ιδέα της σύνδεσης σύγχρονης και αρχαίας μουσικής βασισμένη σε μουσικές της Μεσογείου.

**Pablo Gonzalez Cobo, Ιρλανδικό Μπουζούνι και Πολύτικο Λαούτο**

**Juan Cabello Donayre,**  
*Βιολί και Λύρα*

**Juan Antonio Rodriguez,**  
*Κλαρινέτο, Καβάλι, Ιρλανδικό Φλάουντο, Γκάιντα και Σφυρίχτρα*

**Jorge Parada Castellano,**  
*Κιθάρες, Μαντολίνο και Μάντολα*

**Juana Rodriguez Larreta,**  
*Χορός και Κρουστά: Αιγυπτιακή Νταρμπούνα, Μπεντίρ, Καχόν Φλαμένκο*

**Θέατρο Απόλλων  
Apollo Theater**  
Ωρα έναρξης 20:30  
Τιμή Εισιτηρίου 15 & 25€

**26/07**

**Το Φινάλε του Φεστιβάλ»**  
Γκαλά Όπερας του  
**Greek Opera Studio**

**Eilana Lappalainen,**  
Γενική και Καλλιτεχνική Διευθύντρια  
**Παύλος Κόρδης, Πιάνο**  
**Μάριος Καζάς, Πιάνο**

**Θέατρο Απόλλων  
Apollo Theater**  
Ωρα έναρξης 20:30  
Τιμή Εισιτηρίου 15 & 25€

Καλλιτέχνες, δρώμενα και πρόγραμμα ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.





## 7<sup>th</sup> Syros International Film Festival - SIFF

Το Διεθνές Φεστιβάλ Κινηματογράφου της Σύρου (SIFF) ιδρύθηκε το 2013 και προβάλλει μια ευρεία γκάμα κινηματογραφιών ειδών σε παραδοσιακούς και αναδιαμορφωμένους χώρους του νησιού. Στο πλαίσιο της έβδομης διοργάνωσης, το SIFF θα εξερευνήσει το Θέμα της «Ύπερέκιθεση», σ' ένα πρόγραμμα που εκτείνεται από τη φωτογραφική μέθοδο μέχρι τον κορεσμό της αναπαράστασης, από το φως της Μεσογείου μέχρι την πληροφοριακή υπερφόρτωση. Μια σειρά προβολών, μουσικών περφόρμανς και εργαστηρίων λαμβάνουν χώρα σε όλο το νησί, τονίζοντας τη μοναδική φυσιογνωμία του τοπίου της Σύρου και ανοίγοντας νέες προοπτικές για τη σύνδεση του τόπου με τον κινηματογράφο.

Για περισσότερες πληροφορίες και λεπτομέρειες σε ό,τι αφορά το πρόγραμμα του φεστιβάλ, επισκεφτείτε τη σελίδα [www.syrosfilmfestival.org](http://www.syrosfilmfestival.org)

Ημερήσιο εισιτήριο: 5€ | SIFF Κάρτα: 25€



## Syros Summer Beer Festival

33

### 19/07

- 12.00** DJ SET / Είσοδος ελεύθερη  
**22.00** ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΜΠΑΛΑΦΑΣ /  
Είσοδος 10€

### 20/07

- 12.00** DJ SET / Είσοδος ελεύθερη  
**22.00** DK And The BAND, ΛΑΚΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΓΕΡΜΑΝΟΣ / Είσοδος 10€

### 21/07

- 12.00** DK And The BAND Elvis Presley Tribute / Είσοδος 10€  
**22.00** Mr BACHATA and the LOS MAFIOZOS / Είσοδος 10€

Δεινάδες μπύρες Ελληνικής Μικροζυθοποιίας, αλλά και άλλες τόσες από την Παγκόσμια αγορά, θα έχουν την ευκαιρία να γευτούν όσοι θα βρίσκονται στον ατμοσφαιρικό χώρο της Τεπαυλής Τσιροπινά. Παγωμένες μπύρες, υπέροχοι μπυρομεζέδες, αλλά και ζωντανή μουσική από παταξιωμένους Έλληνες καλλιτέχνες.

**Τεπαυλή Τσιροπινά  
Tsiropinas Mansion**  
Ώρες λειτουργίας: 12:00 - 01:00

## 26<sup>ο</sup> Φεστιβάλ Κιθάρας Ερμούπολης

Δημιουργική συνεύρεση μουσικών ναθηγητών και σπουδαστών στο Φεστιβάλ Κιθάρας της Σύρου. Κορυφαίοι μουσικοί και παιδαγωγοί, πλούσιο πρόγραμμα με βραδινές συναυλίες, θέσπιση μίνι συναυλιών με τίτλο «Μουσικά λουκουμάνια», διεθνής διαγωνισμός «Κιθαριστικοί Αγώνες», Master Class, Σεμινάρια για αρχάριους σπουδαστές, κιθαριστική ορχήστρα από συμμετέχοντες μουσικούς.

Το Φεστιβάλ Κιθάρας Ερμούπολης θεωρείται ένα από τα ισχυραία φεστιβάλ στην Ελλάδα, τόσο για τη ψηλή ποιότητα των εκδηλώσεων όσο και για το μοναδικά φιλικό του κλίμα. Ξεκίνησε το 1994 από τον κιθαρίστα Άγγελο Νικολόπουλο και φέτος γιορτάζει τα 26 χρόνια συνεχούς διοργάνωσης.

Προσφέρει στο κοινό αξέχαστες εκδηλώσεις, δίνει βήμα έκφρασης σε νέους καλλιτέχνες και εμπλουτίζει τις εμπειρίες των σπουδαστών μέσα από την ενεργό συμμετοχή σε σεμινάρια, διαγωνισμούς και μουσικά σύνολα.

Ξεπερνώντας αγκυλώσεις και στερεότυπα στοχεύει στην απελευθέρωση της δημιουργικής έκφρασης, στον άμεσο διαμοιρασμό της γνώσης και στην ενδυνάμωση των ανθρώπινων δεσμών.

Με φρέσκες ιδέες και πρωτότυπα ακούσματα καταφέρνει να εμπνεύσει και να ψυχαγωγήσει ένα ποικίλο κοινό με διαφορετικά ιαλλιτεχνικά γούστα.

Ένα εμπνευσμένο ταξίδι που εξερευνά τη δύναμη της μουσικής να ενώνει ανθρώπους από όλο τον κόσμο.

22 έως 26/07

## 22/07

### Φεντερίνιο Γκαρθία Λόρηα - Η ποίηση της επανάστασης

Αγγελική Κουκίνη (φωνή)  
Πάνος Δραμυτινός (κιθάρα)  
Πρωτότυπα τραγούδια αλλά και  
μουσική σε ποίηση του Λόρηα.

Αίθριο του Δημαρχιακού Μεγάρου  
Hermoupolis City Hall  
Ώρα έναρξης: 20.30

## 23/07

### Από την Ισπανία στο νέο νόσμο

Α' Μέρος:  
Duo Capriccioso  
Κλεοπάτρα Κυρτάτα (φλάουτο),  
Αθανασία Νικολακοπούλου  
(κιθάρα)

Β' Μέρος:  
Adnan Ahmedic  
(Βοσνία - Ερζεγοβίνη),  
ρεσιτάλ κιθάρας.  
Πινακοθήη των Κυκλαδων  
Cyclades Art Gallery  
Ώρα έναρξης: 20.30

## 24/07

### So many colors of one man band

Peter Gerendas (Ουγγαρία)  
Ροκ μπαλάντες απ' όλο τον κόσμο,  
παραδοσιακά τραγούδια και  
πρωτότυπες συνθέσεις για φωνή  
και κιθάρα.

Πιάτσα Άνω Σύρου  
Ano Syros Piazza  
Ώρα έναρξης: 20.30

## 25/07

### Guitarra Mediterranea

Μιχάλης Σουρβίνος,  
ρεσιτάλ. κιθάρας  
Πινακοθήη των Κυκλαδων  
Cyclades Art Gallery  
Ώρα έναρξης: 20.30

## 26/07

### Κιθαριστικό Πανόραμα

Τελετή λήξης με όλους τους σολίστ  
και τους νικητές των «Κιθαριστικών  
Αγώνων». Την ορχήστρα από  
κιθάρες διευθύνει ο Αγγελος  
Νικολόπουλος.

Η συχαστήριο Αδελφών του Ελέους  
Sisters of Mercy retirement home  
Ώρα έναρξης 20:30

Η είσοδος σε όλες τις  
εκδηλώσεις είναι ελεύθερη  
Free Admission

22 έως 27/07

Μουσική/Music



36



## 8<sup>ο</sup> Φεστιβάλ Ακορντεόν Σύρου

Το Φεστιβάλ Ακορντεόν Σύρου είναι ένα ζωντανό πλάσμα... εξελίσσεται... ομορφαίνει... δυναμώνει... έχει πάρει το δρόμο του και ταξιδεύει...

Μια ολόκληρη εβδομάδα με: σεμινάρια, συναυλίες, εκθέσεις, εργαστήρια οργάνων, διαλέξεις και άλλες παράλληλες εκδηλώσεις.

Φέτος με Swing-Jazz και Lindy Hop μουσική στο ετήσιο, καλοκαιρινό, φεστιβαλικό rendez-vous ερασιτεχνών, επαγγελματιών, αρχάριων, δεξιοτεχνών ακορντεονιστών και μουσικών από την Ελλάδα και το εξωτερικό, με αγάπη για τη μουσική, με καλή διάθεση για αλληλεπιδράσεις και με ενθουσιασμό για μουσικές συνευρέσεις...

Συνδιοργάνωση:

Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου, Ούριος Άνεμος ΑμΚΕ

Εισιτήρια Παραστάσεων, Πρόγραμμα Εργαστηρίων & Σεμιναρίων, Δηλώσεις Συμμετοχής:  
[www.syrosaccordionfestival.com](http://www.syrosaccordionfestival.com) | email: [accordion.syros@gmail.com](mailto:accordion.syros@gmail.com)

# ***Eye's Walk Digital Festival***

**Αφιέρωμα στα Λαζαρέτα**

Η σύγχρονη κοινωνία καθορίζεται κυρίως από την άρνηση, τη σύγκρουση, τις διαφορές. Η δική μας στάση είναι καταφατική, δημιουργική. Ο ερωτικός λόγος είναι ζωδότης.

## **EROS**

Ερμούπολη, Άνω Σύρος, Λαζαρέτα.  
Ανακαλύπτουμε και ξανα ερωτεύμαστε τα Λαζαρέτα με

**Video Installation Art / Dance**

performance / Σεμινάρια στιχουργικής, δημιουργικής γραφής & επιστολογραφίας / Θεατρικές παραστάσεις / Ντοκιμαντέρ / Slam poetry. Μια υπέροχη συνεργασία του **Eye's Walk Digital Festival** με το **Μικρό Πολυτεχνείο**.

To **Eye's Walk Digital Festival** με τον Έρωτα, το Λόγο, την performance και το Video Art Installation συνδέει βαθιά & αμετάκλητα τη μοναδική πολιτιστική ιληρονομιά των Λαζαρέτων με την κοινωνία και στους επισκέπτες της Σύρου.

## **26/07**

**ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΚΥΚΛΑΔΩΝ**  
**18:30** Σεμινάριο Στιχουργικής  
**21:30** Αλάσνα (Θεατρική παράσταση, Ομάδα Lorem Ipsum)

## **27/07**

**ΑΙΘΟΥΣΑ ΓΙΑΝΝΗ ΡΙΤΣΟΥ**

**10:30** Σεμινάριο «Τα παλίμφηστα της Σύρου»  
**21:30** Παρουσίαση Διατριβής «Το Λαζαρέτο της Σύρου», Θράσσος Καιμανώκης

**ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΚΥΚΛΑΔΩΝ**

**19:30** Σεμινάριο Δημιουργικής Γραφής  
**22:30** Αλάσνα (Θεατρική παράσταση, Ομάδα Lorem Ipsum)

## **28/07**

**ΑΙΘΟΥΣΑ ΓΙΑΝΝΗ ΡΙΤΣΟΥ**

**10:30** Σεμινάριο «Τα παλίμφηστα της Σύρου»  
**21:30** Παρουσίαση του τεύχους του Περιοδικού Συριανά Γράμματα αφιερωμένο στα ΛΑΖΑΡΕΤΑ

**ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΚΥΚΛΑΔΩΝ**

**19:30** Σεμινάριο Επιστολογραφίας  
**21:30** Αλάσνα (Θεατρική παράσταση, Ομάδα Lorem Ipsum)

## **29/07**

**ΑΙΘΟΥΣΑ ΓΙΑΝΝΗ ΡΙΤΣΟΥ**

**10:30** Σεμινάριο «Τα παλίμφηστα της Σύρου»  
**22:00** Προβολή Ντοκιμαντέρ «Λαζαρέτα, ένα κτήριο αφηγείται»  
 Ενιαίο Ειδικό Επαγγελματικό Γυμνάσιο-Λύκειο Σύρου

**ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΚΥΚΛΑΔΩΝ****19:30** Σεμινάριο Επιστολογραφίας

## **30/07**

**ΑΙΘΟΥΣΑ ΓΙΑΝΝΗ ΡΙΤΣΟΥ**

**10:30** Σεμινάριο «Τα παλίμφηστα της Σύρου»

**ΜΟΝΗ ΚΑΠΟΥΚΚΙΝΩΝ, Α. ΣΤΡΟΣ**  
**20:30** Performance/Παρουσίαση /Slam Poetry / «Οι Επιστολές των Αξήτητων Νεκρών του Νοσοκομείου Σωτηρία και ο Ερωτικός λόγος», Φώτης Βλαστός

## **31/07**

**ΛΑΖΑΡΕΤΑ** [είσοδος από τη μαρίνα]

**21:15** EROS: Video Art Installation, διεθνείς video artists, Dance, Performers  
 [Θα υπάρξουν πολλαπλές ενάρξεις μέχρι τη 1 τα ξημερώματα].



Ορχήστρα των Κυκλαδων

39

## Αξέχαστη εκδρομή

Η Ορχήστρα των Κυκλαδων σε συνεργασία με τη Σχολή Λαϊκής Μουσικής «Εγ χορδαίς & Οργάνοις», τιμά τη μνήμη του μεγάλου στιχουργού, ποιητή και πεζογράφου Μάνου Ελευθερίου με μία συναυλία-αφιέρωμα στο έργο του, στον ομώνυμο Πολιτιστικό Χώρο.

Συμμετέχει η Παιδική - Νεανική Χορωδία της Ορχήστρας των Κυκλαδων.

Φιλική συμμετοχή: Γιώργος Νταλάρας

Καλλιτεχνική επιμέλεια / Διεύθυνση: Νίκος Κυπουργός

Πολιτιστικός Χώρος **Μάνος Ελευθερίου**  
**Manos Eleftheriou Concert Arena**

Ωρα έναρξης 21:00

Τιμή εισιτηρίου: 10 και 12€



40

## 20 χρόνια NTPI.

Ξεκίνησαν από τη Σύρο και ταξίδεψαν σε όλη την Ελλάδα με τη μουσική τους. Οι NTPI. είναι το μακροβιότερο hip hop συγκρότημα της ελληνικής επαρχίας και συνεργάστηκαν με σημαντικούς καλλιτέχνες όπως: Γιάννης Κότσιρας, Ψαραντώνης, Λίνα Νικολακοπούλου, Νίκος Κυπουργός & Ορχήστρα των Κυκλαδών, Σπύρος Γραμμένος, Ανδριάνα Μπάμπαλη, Stavento και άλλους.

Ο Χρήστος Λάγης Πανογλίας και ο Ιωσήφ Πρίντεζης, γυρνούν στην γενέτειρα τους - full band - για μία μοναδική επετειακή συναυλία!

**Έπαυλη Τσιροπινά  
Tsiropinas Mansion,  
Ωρα έναρξης 21:30  
Είσοδος ελεύθερη/Free Admission**



Μουσικός Όμιλος Σύρου

41

## 6<sup>ο</sup> Χορωδιακό Αφιέρωμα στον Γιώργο Κατσαρό

Ο Μουσικός Όμιλος Σύρου με την Μικτή Χορωδία του θα τιμήσει τον καταξιωμένο Μουσικοσυνθέτη Γιώργο Κατσαρό, ο οποίος έχει γράψει μουσική για το Θέατρο, τον Κινηματογάφο, καθώς και μεγάλες επιτυχίες στο λαϊκό και έντεχνο τραγούδι.

Στην εκδήλωση, θα παραστεί ο ίδιος ο συνθέτης, ενώ φιλικά θα συμμετέχουν η Λένα Αλκαίου, ο Νίκος Καραγκιασούρης και πλήρης Ορχήστρα.

**Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre**

Ώρα έναρξης 21:00

Τιμή εισιτηρίου: 8, 12, 15 και 18€



150  
XRONIA

42

## Φιλαρμονική Ορχήστρα **150 χρόνια** **Φιλαρμονικής**

Μια συναυλία στο πλαίσιο των 150 χρόνων της Φιλαρμονικής του Δήμου Σύρου - Ερμούπολης, από την Ορχήστρα και την Φιλαρμονική *Musikverein Freiburg Zähringen e.V.* από τη Γερμανία.

Ο Δήμος Σύρου - Ερμούπολης και ο Συλλόγου Φίλων Κέντρου Τεχνικού Πολιτισμού Ερμούπολης διοργανώνουν μια έκθεση με θέμα την ιστορία της Ορχήστρας, στο πλαίσιο των 150 χρόνων της Φιλαρμονικής του Δήμου Σύρου - Ερμούπολης.

**04/08**  
Βιομηχανικό Μουσείο  
**Industrial Museum**  
Ώρα έναρξης 21:00  
Είσοδος ελεύθερη/Free Admission

**22/05 έως 15/12**  
Βιομηχανικό Μουσείο  
**Industrial Museum**  
Εγκαίνια: Τετάρτη 22/05, 20:00  
Ώρες λειτουργίας Βιομ. Μουσείου



# Βαμβακάρης πατά Ξαρχάνο

43

Σταύρος Ξαρχάνος, Χάρις Αλεξίου,  
Μιχάλης Μυτακίδης & Στέλιος Βαμβακάρης

Τα πιο εμβληματικά «ντουζένια» του Μάρκου Βαμβακάρη ξετυλίγονται μέσα από την οπτική του αεικίνητου Σταύρου Ξαρχάνου και το δημιουργικό πάθος του. Η σπουδαία ερμηνεύτρια Χάρις Αλεξίου, επιστρέφει στα καλοκαιρινά δρώμενα και δίνει τη δική της χροιά στα τραγούδια του Μάρκου, με την αισθαντική ερμηνεία της και τον μοναδικό της τρόπο να αγγίζει τις ψυχές των θεατών. Η ευρυματικότητα του Μιχάλη Μυτακίδη (B.D Foxmoor - Active Member) ξεδιπλώνεται με τρόπο ανατρεπτικό, σε μία παράσταση πέρα από ηλιθεύματα στερεότυπο, που μας εισάγει σε έναν παγκόσμιο θησαυρό, στον ρεμπέτικο πολιτισμό. Συμμετέχει ο γιος του Μάρκου, Στέλιος Βαμβακάρης.

Πολιτιστικός Χώρος Μάνος Ελευθερίου  
**Manos Eleftheriou Concert Arena**

Ωρα έναρξης 21:00

Τιμή εισιτηρίου: 13 (για ανέργους/φοιτητές) και 17€



## **Σουρής ο σατιρικός, ο προφητικός**

**του Πασχάλη Τόνιου**

Μια μουσικοαφηγηματική παράσταση αφιερωμένη στα 100 χρόνια από τον θάνατο του Γ. Σουρή, με τον Γρηγόρη Βαλτινό, τη Βασιλική Καροκώστα και τετραμελή ορχήστρα με τον δεξιοτέχνη στο βιολί Κυριάκο Γιουβέντα. Όπως δηλώνει ο Πασχάλης Τόνιος: «Ο λόγος που με ώθησε να μελοποιήσω τον Γεώργιο Σουρή ήταν αφ' ενός, ο σεβασμός που αισθάνομαι για το ιστορικό αυτό πρόσωπο και το σημαντικό και άπωρας επίκαιρο ποιητικό του έργο, γραμμένο με την αιχμηρή, γενναία και πνευματώδη του πένα, με το ιδιαίτερο και χαρισματικό αυτοσαρκαστικό του χιούμορ. Αφ' ετέρου, η κοινωνική ευθύνη που ένιωσα ως δημιουργός, μελετώντας τον, αφού η διαχρονική ποίησή του φωτίζει κριτικά τη σύγχρονη πραγματικότητα».

**Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre**

Ώρα έναρξης 21:00

Τιμή εισιτηρίου: 12 και 15€



# 15° Φεστιβάλ Κλασικής Μουσικής Κυκλαδών

*International Classical Music  
Festival of Cyclades*

45

Δυναμικά επιστρέφει το Διεθνές Φεστιβάλ Κλασικής Μουσικής Κυκλαδών, συμπληρώνοντας αισίως φέτος 15 χρόνια στο Θέατρο Απόλλων, που το φιλοξενεί από την πρώτη στιγμή.

Με σύνθημα τη φράση «Ο βίος βραχύς, ή δέ τέχνη μακρά» του Ιπποκράτη, το φεστιβάλ θα παρουσιάσει από τις 9 έως τις 18 Αυγούστου, αριστούργηματικά έργα μουσικής δωματίου αλλά και άριες από την Όπερα, υπό την καλλιτεχνική διεύθυνση του βιολονίστα της Εθνικής Λυρικής Σκηνής, Γιάννου Μαργαζώτη.

Σε συνδιοργάνωση με την Περιφέρεια Νότιου Αιγαίου.



## Τιν Τακ Ντο

**Μουσικοθεατρική Παράσταση για Μικρούς & Μεγάλους**

Μια φορά κι έναν καιρό ήταν ένα μουσικό χωριό, το χωριό του Ντο! Κι ένα ρολόι είχε, που χτύπαγε στης φύσης το ρυθμό. Κάποια μέρα ένας συνθέτης γίνεται με θράσος βασιλιάς και με μια μάγισσα για βοηθό, τείχη χτίζουν γύρω απ' το χωριό. Τους κατοίκους του φοβίζουν και δικούς τους νόμους επιβλητικά ορίζουν. Στο σημείο αυτό ιρύβεται ένα μυστικό! Οι παλιοί βασιλιάδες πρόλαβαν και αποσυναρμολόγησαν του ρολογιού τον μηχανισμό, ώστε ο νέος βασιλιάς στον χρόνο να μην είναι κυρίαρχος. Στο χωριό επικρατούσε φόβος και σιωπή. Μια μέρα ο Βακάλι, ένας νεαρός, δεν αντέχει άλλο την κατάσταση αυτή, ψάχνει τρόπο να βρει, το Ντο να ελευθερωθεί! Η πρώτη οδηγία φτάνει την κατάλληλη στιγμή έτσι, τα τείχη περνάει και το ταξίδι ξεκινάει!

**Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre**

Ώρα έναρξης 20:30

Τιμή εισιτηρίου: 6, 7 και 8€



## Διεθνές Φεστιβάλ Ευκλησιαστικού Οργάνου «ΑΝΩ»

47

Με στόχο την ανάδειξη του ευκλησιαστικού οργάνου του Καθεδρικού Ναού Αγίου Γεωργίου Άνω Σύρου και παράλληλα, την αναζωογόνηση του μεσαιωνικού οικισμού της Άνω Σύρου, η Καθολική Επισκοπή Σύρου και ο Σύνδεσμος Ελλήνων Καθολικών Σύρου διοργανώνουν από το 2017 το Διεθνές Φεστιβάλ Ευκλησιαστικού Οργάνου «ΑΝΩ». Το πρόγραμμα των εκδηλώσεων του Φεστιβάλ περιλαμβάνει συναυλίες, διαλέξεις, αλλά και ξεναγήσεις στο ευκλησιαστικό όργανο και στο μεσαιωνικό οικισμό της Άνω Σύρου.

Πρόγραμμα και περισσότερες πληροφορίες στη σελίδα του facebook: **ΑΝΩ International Organ Festival** και στο [www.anofestival.gr](http://www.anofestival.gr).

**Καθεδρικός Ναός Αγ. Γεωργίου Άνω Σύρου  
St. George's Cathedral, Ano Syros**

Ώρα έναρξης 20:00

Είσοδος ελεύθερη/Free Admission



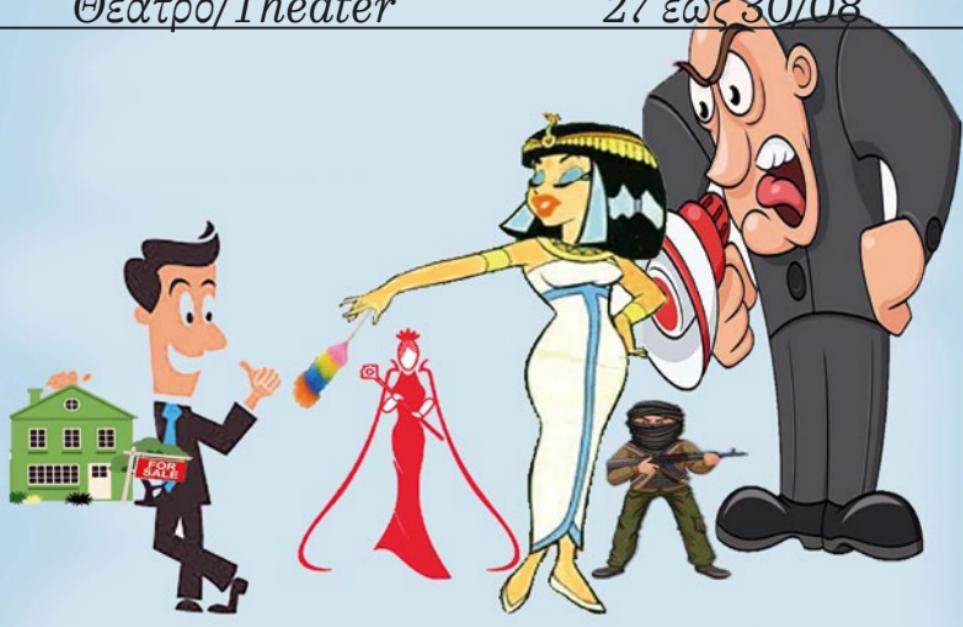
## Δημήτρης Μπάσης

*Live στην Πλατεία Μιαούλη*

Γνήσιος λαϊκός τραγουδιστής, με πάθος και αυθεντικότητα, από τους σημαντικότερους της γενιάς του, ο Δημήτρης Μπάσης στήνει ένα μοναδικό πρόγραμμα με τραγούδια από την προσωπική του δισκογραφία αλλά και αγαπημένα τραγούδια μεγάλων δημιουργών. Τραγούδια σύγχρονα και ικανικά ερμηνευμένα με το ιδιαίτερο ηχόχρωμα της φωνής του Δημήτρη Μπάση, θα μας ταξιδέψουν, θα μας θυμίσουν στιγμές του παρελθόντος και ταυτόχρονα θα μας ψυχαγωγήσουν!

**Πλατεία Μιαούλη  
Miaoulis Square**

Ώρα έναρξης 21:00  
Είσοδος ελεύθερη/Free Admission



Πολιτιστικός Σύλλογος Χρούσσων

49

# Ο Απόστολος, η Πάτρα κι ο Ψηλός

του Γρηγόρη Γαλαντή

Αθήνα. Μια πόλη ενατομμυρίων κατοίκων που ξεχύνονται στους δρόμους της με το πρώτο φως της αυγής, για να πάνε στις έγκαιρα στις δουλειές τους. Κι εκνευρισμένοι από την κίνηση των κάθε λογής τροχοφόρων, τι φαντάζεσθε ότι θέλουν μετο που φθάσουν στα γραφεία τους; Μα έναν καφέ! Για να ανοίξει «ο οφθαλμός αλλά και ο νούς»! Εκτός αν είναι από τους τυχερούς, που η καθαριότρια, όχι μόνον τους τον φτιάχνει αλλά τους τον «λέει κιόλας»!!! Και αν αναρωτιέστε αν βγαίνει αληθινή ή όχι, ακολουθείστε μας στο Μεσιτικόν Γραφείον «Διάδρομοι με θέα»!

**Θέατρο Απόλλων**  
**Apollon Theatre**  
Ωρα έναρξης 21:00  
Τιμή εισιτηρίου: 5 και 8€



50

**Παραδοσιακό Εργαστήρι Σύρου “Άρωμα Παράδοσης”  
Χορευτικό Σεργιάνι στα  
καντούνια των Επτανήσων**

Το παραδοσιακό Εργαστήρι Σύρου «Άρωμα Παράδοσης» ιδρύθηκε το 2016. Σκοπός του είναι η διατήρηση και η διάδοση της Πολιτιστικής μας ακληρονομιάς με ένα σύνθημα, Σεβασμός στην Παράδοση.

Φέτος το Άρωμα Παράδοσης θα ταξιδέψει, σεργιανίζοντας στα καντούνια των Επτανήσων με καντάδες και χορούς από την Κέρκυρα, Κεφαλλονιά, Κύθηρα, Λευκάδα και Ζάκυνθο.

**Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre**  
Ώρα έναρξης 20:00  
Τιμή εισιτηρίου: 5 και 8€

Διπλό,  
παιχνίδι  
Διπλό,  
παιχνίδι  
του Ρομπέρ Τομά

Πολιτιστικός Σύλλογος Χρούσσων

51

**Το διπλό παιχνίδι**

του Robert Thomas

Ένα δωμάτιο γεμάτο θλίψη, υπομονή και μικρής διάρκειας χαρές. Ένας πρόσφατος γάμος μεταξύ μιας πλούσιας ακληρονόμου και ενός απένταρου τυχοδιώκτη. Μια σύζυγος που προσπαθεί να αντέξει τον χαρτοπαίκτη, απαιτητικό σύζυγο. Ένας σύζυγος που ο μόνος λόγος του γάμου του ήταν το χρήμα της συζύγου. Μια υπηρέτρια που ξέρει πολύ καλά τον σύζυγό, όμως δέχεται αγάπη για την πυρία της και προσπαθεί να είναι δίπλα της. Ο αδελφός του συζύγου που εμφανίζεται ξαφνικά δηλώνοντας το μίσος του για τον αδελφό του. Κι αν... Αν γίνει ένας φόνος; Τι θα αποκαλυφθεί;

**Θέατρο Απόλλων**

**Apollon Theatre**

Ωρα έναρξης 21:00

Τιμή εισιτηρίου: 5 και 8€



**Θεατρική Ομάδα “Μπαστιάς”**

# **H γυναιία μου φάντασμα!**

**του Νόελ Κάουαρντ**

Ένας συγγραφέας, ανήμερα του Halloween, εορτής τής ελεύσεως των πνευμάτων, διοργανώνει, σπίτι του, πνευματιστική συγκέντρωση με μία μέντιουμ, ώστε να κλέψει ιδέες για συγγραφή μεταφυσικού μυθιστορήματος. Λαθεμένα προσκαλείται το πνεύμα τής πρώτης συζύγου του, που μόνον αυτός ακούει, βλέπει... Η τωρινή σύζυγος, ο γιατρός φίλος, η μαγείρισσα, η υπηρέτρια, το μέντιουμ, ο ίδιος και το πνεύμα, βαθμιαία, εμπλέκονται στην «τρέλλα», που κατακυρεύει αυξητικά όλους σε αυτή την τρελλή, μεταφυσική ιωμωδία φαντασμάτων.

**Σκηνοθεσία: Ανδρέας Τζίνης**

**Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre**

Ώρα έναρξης 21:00

Τιμή εισιτηρίου: 5 και 8€



Ινστιτούτο Σύρου

53

## ΤΟΠΙΟ: Φυσικές και Πολιτιστικές προσλήψεις

Το Ινστιτούτο Σύρου, για 9η συνεχόμενη χρονιά στο πλαίσιο των επιστημονικών δραστηριοτήτων του με σκοπό να προωθήσει τα θέματα προστασίας, ανάδειξης και αξιοποίησης της πολιτιστικής κληρονομιάς, οργανώνει, σε συνεργασία με το Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο, την Περιφέρεια Νήσων Ν. Αιγαίου και το Δήμο Σύρου- Ερμούπολης, σεμινάριο Επιμόρφωσης. Το Σεμινάριο απευθύνεται σε επιστήμονες και φοιτητές προπτυχιακούς ή μεταπτυχιακούς και σε όποιους πολίτες θέλουν να διευρύνουν τις γνώσεις τους σε ότι αφορά το θέμα της προστασίας, ανάδειξης και αξιοποίησης των πολιτιστικών πόρων ενός τόπου, ενώ τη θεωρητική κατάρτιση προβλέπεται να συμπληρώσει εργαστήριο πρακτικής άσκησης.

**Ιστορική Μονή Ιησουϊτών, Άνω Σύρος  
Jesuits Monastery, Ano Syros**

 SYROS INSTITUTE



## 12<sup>ο</sup> Διεθνές Φεστιβάλ +Αγορά Κινουμένων Σχεδίων

Το Διεθνές Φεστιβάλ Κινουμένων Σχεδίων *Animasyros 12* παρουσιάζει στην δωδέκατη έκδοσή του πάνω από 180 ταινίες animation σε ειδικά διαμορφωμένα προγράμματα: Διεθνές Διαγωνιστικό / Διαγωνιστικό Μεγάλου Μήκους / Ειδικές προβολές για παιδιά / Διεθνές Πανόραμα / Ελληνικό Πανόραμα / Ειδικά Αφιερώματα.

Η φετινή θεματική του Φεστιβάλ είναι αφιερωμένη στο περιβάλλον και τη βιώσιμη ανάπτυξη.

Πέρα από τις προβολές το Φεστιβάλ θα πλαισιώνεται από εκπαιδευτικά εργαστήρια, παρουσιάσεις, εκθέσεις, πάρτι και θα φιλοξενήσει διεθνούς εμβέλειας προσκεκλημένους.

Συνδιοργάνωση με την  
Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου





# Stray Art Festival 2019

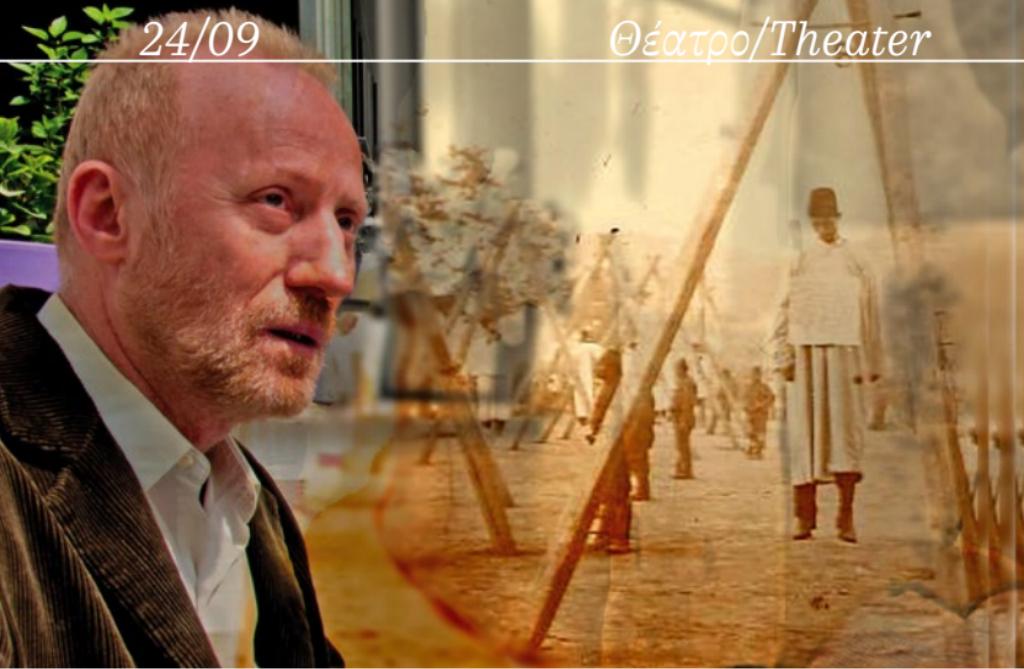
## 3<sup>η</sup> Γιορτή Περιπλανώμενης Τέχνης

55

Η περιπλανώμενη γιορτή της τέχνης του δρόμου επιστρέφει για τρίτη χρονιά στις γειτονιές της Ερμούπολης στις 20, 21 και 22 Σεπτεμβρίου. Το θέμα της φετινής διοργάνωσης αφορά το ταξίδι, δηλαδή την προσωρινή μεταφορά είτε στο χρόνο, ταξιδεύοντας στο παρελθόν και στο μέλλον, είτε στο χώρο, ταξιδεύοντας σε διαφορετικούς τόπους, με σκοπό να παρουσιαστεί με ποιο τρόπο έχει επηρεαστεί το παρόν, αλλά και με ποιον τρόπο πρόκειται να επηρεάσει.

Στο τρίτημερο θα διεξαχθεί πληθώρα εκδηλώσεων όπως τοιχογραφίες, μουσική και πολιτιστικά δρώμενα σε όλη την διάρκεια των ημερών. Η είσοδος είναι δωρεάν και προσκεκλημένοι όσοι έχουν κέφι και όρεξη να ζήσουν στην όμορφη Σύρο, στιγμές γεμάτες τέχνη, ένταση και μουσική.

Συνδιοργάνωση με την  
Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου



56

## Ο Αρμένης της Χαράς Κοσεγιάν

Παιζοντας με σκηνικές δράσεις και εικόνες πάνω στην ιδέα του πώς το συλλογικό επηρεάζει την ατομικότητα, το διήγημα εντάσσει το μικρόσμο ενός αυθεντικού προσώπου στο μεγάλο γεγονός της γενοκτονίας των Αρμενίων, του Β' Παγκοσμίου Πολέμου και του Εμφυλίου, πετυχαίνοντας να ηταδείξει πόσο αδύνατες είναι οι υπερβάσεις για τους ανθρώπους των οποίων τη ζωή ήρισαν άλλοι.

**Σκηνοθεσία:** Τάνια Κίτσου , Τάσος Μπλάτζιος

**Παιζον:** Τάσος Μπλάτζιος, Βούλα Πελεκάνου, Μαρία Καστάνη

*Η παράσταση τελεί υπό την αιγίδα της Πρεσβείας της Αρμενίας.*

**Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre**

Ώρα έναρξης 21:00

Τιμή εισιτηρίου: 7 και 10€ / Προπώληση: 5 και 8€



*Γιατί Έτσι ΑμΚΕ*

57

## To Νυφικό Κρεβάτι

του Γιαν ντε Χάρτογκ

Παραπολούθούμε τη ζωή ενός ζευγαριού από την πρώτη μέρα του γάμου τους μέχρι τα βαθιά τους γεράματα. Από τον ενθουσιασμό και τα σχέδια των πρώτων χρόνων μέχρι και τη ζωή που ίσως περάσει χωρίς να το ιαταλάβεις. Ο Ολλανδός συγγραφέας πραγματεύεται τα στάδια του ζευγαριού και του γάμου με κεντρικό ήρωα το *Νυφικό Κρεβάτι*. Μια διαχρονική γλυκόπιντη ηωμαδία που θα μας κάνει να γελάσουμε και να συγκινηθούμε αλλά κυρίως να ταυτιστούμε όπως έκανε για εκατομμύρια θεατές σε όλο τον κόσμο. Ένα από τα πιο γνωστά θεατρικά έργα παγκοσμίως, έχει αποσπάσει αναρίθμητα βραβεία από κοινό και ιριτικούς και έχει γίνει ένα από τα θρυλικότερα έργα στο Broadway.

**Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre**  
Ωρα έναρξης 21:00  
Τιμή εισιτηρίου: 5 και 10€



## 7<sup>ο</sup> Φεστιβάλ Τζαζ Σύρου

Το **Syros Jazz Festival**, σε συνδιοργάνωση της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου και του Δήμου Σύρου-Ερμούπολης, είναι ένας συνδυασμός συναυλιών, προβολών και εκπαιδευτικών εκδηλώσεων με επίκεντρο την αυτοσχεδιαζόμενη μουσική. Και σε αυτήν, την έβδομη κατά σειρά διοργάνωσή του, φέρνει στη σκηνή του Θεάτρου Απόλλων σπουδαία ονόματα από την εγχώρια και τη διεθνή σκηνή τζαζ.

Συνδιοργάνωση: Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου

**Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre**

Ώρα έναρξης 20:00

Ελεύθερη είσοδος / Free Admission



# **Kουαρτέτο**

**του Ronald Harwood**

59

Το έργο διαδραματίζεται σ' έναν οίκο ευγηρίας για παλαιόμαχους μουσικούς και τραγουδιστές όπερας. Ο Ρέτζιναλντ Πέιτζετ είναι ένα πρόσωπο απ' όλους σεβαστό και η ιαλά οργανωμένη ζωή του θα ίλονιστεί από την απρόσμενη άφιξη της Ζαν Χόρντον, της γυναίκας με την οποία ήταν κάποτε παντρεμένος. Η Σεσίλ Ρόμπσον ήταν και αυτή μεγάλο αστέρι στα νιάτα της, μόνο που τώρα το μνημονικό της παιίζει άσκημα παιχνιδια. Ευτυχώς υπάρχει κι ο Ουίλφρεντ Μπόντ που με το χιούμορ του τα βάζει όλα στη θέση τους.

Αξίζει να βάλεις υποθήκη ολόκληρη τη ζωή σου για να ζήσεις σαν ιαλιτέχνης μία μαγική στιγμή;

Σκηνοθεσία: Γιώργος Μιχαλάκης

**Θέατρο Απόλλων  
Apollon Theatre**

Ωρα έναρξης 21:00

Τιμή εισιτηρίου: 5 και 8€ (μέρος των εσόδων θα διατεθεί για φιλανθρωπικούς σκοπούς)



two

two nights

spend together

you

the two nights

the two nights we spent together

twenty summers my beloved

two

twenty summers my

beloved

the two nights we spent together, twenty summers my bel

two

two nights

spend together

come my beloved

twenty summers my beloved

two

two

nights

spend together

you

the two nights

two

nights

spend together

twenty summers my beloved

two

two

nights

spend together

the two nights we spent together

twenty summers my beloved

two

two

nights

spend together

the two nights we spent together

twenty summers my beloved

two

two

nights

spend together

the two nights we spent together

twenty summers my beloved

two

two

nights

spend together

the two nights we spent together

twenty summers my beloved

two

two

nights

spend together

the two nights we spent together

twenty summers my beloved

two

two

nights

spend together

the two nights we spent together

twenty summers my beloved

two

two

nights

spend together

the two nights we spent together

twenty summers my beloved

two

two

nights

spend together

the two nights we spent together

twenty summers my beloved

two

two

nights

spend together

the two nights we spent together

twenty summers my beloved

two

**26/07 - 01/09**

Έκθεση Τέχνης / Art Exhibition

# Βένια Δημητρακοπούλου

## ΑΡΧΕΓΟΝΟ ΜΕΛΛΟΝ (Υλη, Λόγος, Ήχος)

Η φαιστειακή πέτρα, ορείχαλκος, πηλός, μάρμαρο, μέταλλο και φως, κινεζικό χειροποίητο χαρτί και ήχος είναι οι πρώτες ύλες με τις οποίες η Βένια Δημητρακοπούλου πλάθει τον εικαστικό της κόσμο. Έναν κόσμο που έχει ως πρωταγωνιστές του την Ύλη, τον Λόγο και τον Ήχο και τον οποίο εξερευνά με αρχαιολογική διάθεση για να εντοπίσει τις ρίζες του. Η «ανασταφή» της φέρνει στο φως έναν διάλογο μεταξύ ευθραυστήτας και σταθερότητας, εφήμερου και αιώνιου και τελικά τις «ρίζες» ενός Αρχέγονου Μέλλοντος.

Γνωστή κυρίως από τους εμβληματικούς Προμαχώνες της που κοσμούν τον αύλειο χώρο του μεγαλύτερου και πλουσιότερου μουσείου της Ελλάδας, του Εθνικού Αρχαιολογικού, επί της οδού Πατησίων, η Βένια Δημητρακοπούλου επιλέγει να παρουσιάσει μια ακόμη πτυχή της εικαστικής της προσωπικότητας σε μια διαφορετική ικλίμακα. Γι' αυτό και εκθέτει προσωπικές σκέψεις, όνειρα, επιθυμίες και μαρτυρίες ανθρώπων που βίωσαν την κρίση και τη συγκίνησαν καταγεγραμμένες στο χαρτί, ήρωες της ελληνικής αλλά και της προσωπικής της μυθολογίας στην πέτρα μαζί ήχουν που δοκιμάζουν να υποκαταστήσουν την ύλη προσφέροντας στους επισκέπτες την ευκαιρία να «έφευγαν στην ίδια στιγμή» με τις αισθήσεις της όρασης και της ακοής ως ενιαίο σύνολο τα ξεχωριστά κεφάλαια της εικαστικής της πορείας.

Επιμέλεια Έκθεσης:  
**Γιώργος Αλτουράς**

Η έκθεση πραγματοποιείται χάρη στην ευγενική χορηγία του **Ιδρύματος Αντώνιος Ε. Κομνηνός**.

**Πινακοθήκη Κυκλάδων / Cyclades Art Gallery**

Εγκαίνια: Παρασκευή 26/07, 20:30

Ωρες Λειτουργίας: 10:30-13:00 & 18:00-22:00 (Δευτέρα ηλειστά)

# Άκης Ράπτης

Έκθεση Τέχνης  
Art Exhibition

## ΑΡΣΗ

Ο εικαστικός Άκης Ράπτης, σε μια δυναμική πολυεπίπεδη έκθεση, αναπαριστά τα στοιχεία της φύσης σε αρμονία με το ανθρώπινο περιβάλλον. Η θάλασσα αποτυπωμένη με ακρυλικά χρώματα σε δύο μεγάλα ταμπλό, δυόμιση και πέντε μέτρων, επιχειρεί να υπενθυμίσει στο θεατή τη μεγαλειώδη κατάσταση της «μη ύπαρξης» και των καταβολών, ενώ η κατάσταση της «ύπαρξης», θα αναπτύσσεται μέσα από τη αφαιρετική ματιά του γυναικείου στήθους.

Τα δάση, θα φιλοδοξούν να ανασυγκροτήσουν τις θετικές εμπειρίες της ατομικής και συλλογικής πορείας προς την ολοκλήρωση, που επιχειρούν να δημιουργήσουν στον θεατή την εμπειρία της ανάτασης που συνοδεύει την ολοκλήρωση.

Τα έργα θα συνοδεύονται από προβολές βίντεο και ηχητική επένδυση με σκοπό την δημιουργία μιας ολοκληρωμένης εικαστικής εμπειρίας.

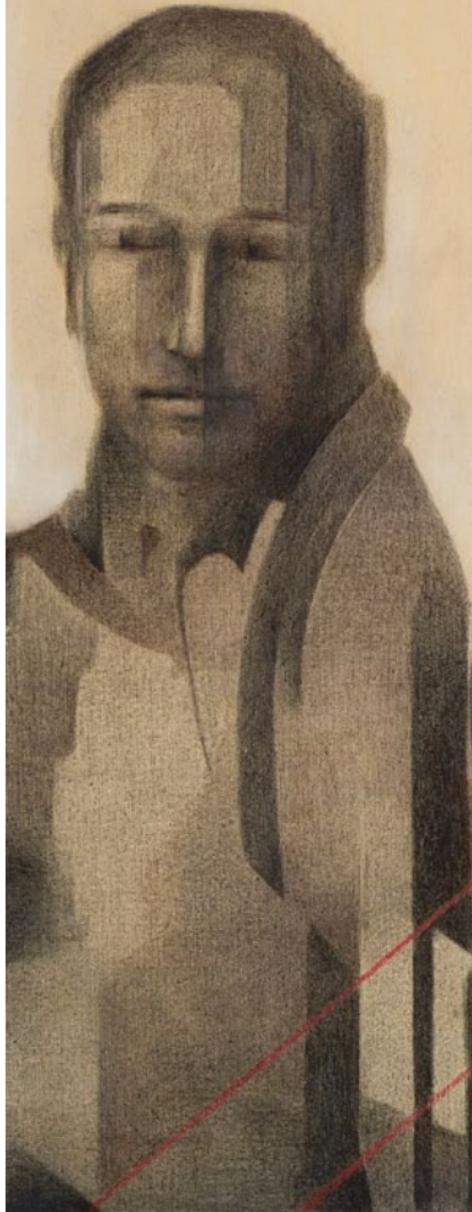
Επιμέλεια Έκθεσης:  
**Γιώργος Αλτσούβας**

**29/06 - 22/07**

**Πινακοθήκη Κυκλαδων  
Cyclades Art Gallery**

Εγκαίνια: Σάββατο 29/06, 20:30

Ώρες Λειτουργίας: 10:30-13:00  
& 18:00-22:00 (Δευτέρα ήλειστά)



# Μαρία Κτιστοπούλου

Έκθεση ζωγραφικής  
Art Exhibition

## ΘΑΛΑΣΣΕΣ

Η ζωγράφος Μαρία  
Κτιστοπούλου στην παρούσα  
θεματική της ενότητα  
αποδίδεται με δεξιοτεχνικό  
τρόπο στις πολλαπλές όψεις της  
θάλασσας.

Οι γαλαζοπράσινες θάλασσες  
της γαλήνιες ή τρικυμιώδεις  
μας μεταφέρουν μηνύματα  
καλλιτεχνικής και εσωτερικής  
ελευθερίας.

Το υγρό στοιχείο καθοριστικός  
παράγοντας της ζωής ταυτισμένο  
με τη γέννη και τη μοίρα μας,  
δημιουργεί την αναγκαιότητα  
σε διάλογο μέσω του έργου της,  
με βαθιά νοήματα και ποικίλες  
ερμηνείες.

Επιμέλεια Έκθεσης:  
**Γιώργος Αλτονβάς**

**07/08 - 28/08**

Αίθουσας Τέχνης “Γ. & E. Βάτη”

**Y. & E. Vatis Art Hall**

Εγκαίνια: Τετάρτη 07/08, 21:00

Ώρες Λειτουργίας:

11:00-13:00 & 18:30-22:30

(Δευτέρα και Τετάρτη πρωί, ηλειστά)



**20/04 - 06/05**

**Νανά Καραμαγκιώλη  
& Πλάτων Ριβέλλης**

Έκθεση φωτογραφίας  
Photography Exhibition

**Η ΣΥΡΟΣ ΑΠΟ ΔΥΟ ΝΕΟ-  
ΣΥΡΙΑΝΟΥΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΟΥΣ**

Αίθουσας Τέχνης “Γ. & E. Βάτη”

Y. & E. Vatis Art Hall

Εγκαίνια: Σάββατο 20/04, 12:00

Ώρες Λειτουργίας:

10:30-14:30 & 17:00-20:30

**03/05 - 15/05**

**Νίνη Δράκου**

Έκθεση ζωγραφικής  
Art Exhibition

**ΧΡΟΝΟΣ**

Αίθουσα Εμμ. Ροΐδη

Emmanuel Rhoides Hall

Εγκαίνια: Παρασκευή 03/05, 20:00

Ώρες Λειτουργίας: 11:00-14:00 &

19:00-22:00 (εκτός Τρίτης & Πέμπτης)

**11/05 - 26/05**

**Λάμπρος Σταυρόπουλος**

Έκθεση ζωγραφικής  
Art Exhibition

**ΓΡΑΜΜΕΣ**

Αίθουσας Τέχνης “Γ. & E. Βάτη”

Y. & E. Vatis Art Hall

Εγκαίνια: Σάββατο 11/05, 19:00

Ώρες Λειτουργίας:

10:00-14:00 & 17:00-21:00

**11/05 - 21/05**

**ART WAY**

Ομαδική έκθεση Τέχνης  
Art Exhibition

**ΤΑ ΣΗΜΑΔΙΑ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ**

Πινακοθήκη Κυκλαδων

Cyclades Art Gallery

Εγκαίνια: Σάββατο 11/05, 20:00

Ώρες Λειτουργίας:

11:00-14:00 & 18:00-23:00

**06/06 - 09/06**

**WWF Ελάξ**

Ομαδική έκθεση Τέχνης  
Art Exhibition

**ΑΝΑΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΣ ΤΗ  
ΓΤΑΡΟ: ΕΝΑ ΜΟΝΑΔΙΚΟ  
ΟΙΚΟΣΥΣΤΗΜΑ ΣΤΗΝ  
«ΚΑΡΔΙΑ» ΤΩΝ ΚΥΚΛΑΔΩΝ**

Πινακοθήκη Κυκλαδων

Cyclades Art Gallery

Εγκαίνια: Παρασκευή 07/06, 18:00

Ώρες Λειτουργίας:

09:30-13:30 & 18:30-20:30

**09/06 - 16/06**

**Ομάδα Καλλιτεχνών**

Έκθεση ζωγραφικής  
Art Exhibition

**ΤΟΠΙΑ ΨΥΧΗΣ**

Αίθουσα Καμάρα Άνω Σύρου

Ano Syros Kamara Hall

Εγκαίνια: Κυριακή 09/06, 19:30

Ώρες Λειτουργίας: 19:30-22:30

**01/07 - 07/07**

## **Syros Open Art Studios**

Ομαδική έκθεση Τέχνης  
Art Exhibition

## **ΣΥΡΟΣ & ΕΙΚΑΣΤΙΚΕΣ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΕΙΣ**

Αίθουσα Εμμ. Ροΐδη  
Emmanuel Rhoides Hall  
Εγκαίνια: Δευτέρα 01/07, 20:30  
Ωρες Λειτουργίας:  
11:00-14:00 & 20:00-23:00

**03/07 - 09/07**

## **Μαρία Τζιροζίδου**

Έκθεση ζωγραφικής  
Art Exhibition

## **ΚΥΚΛΑΔΙΚΟΙ ΚΗΠΟΙ**

Πρώην Μουσείο Παραδοσιακών  
Επαγγελμάτων Ανω Σύρου  
Ano Syros former Exhibition of  
Traditional Professions  
Εγκαίνια: Τετάρτη 03/07, 20:00  
Ωρες Λειτουργίας: 19:30-23:00

**09/07-30/07**

## **Αλίνα Μάτσα**

Έκθεση ζωγραφικής  
Art Exhibition

## **ΧΡΩΜΑ & ΓΥΑΛΙ**

Αίθουσας Τέχνης “Γ. & Ε. Βάτη”  
Y. & E. Vatis Art Hall  
Εγκαίνια: Τρίτη 09/07, 19:30  
Ωρες Λειτουργίας:  
10:00- 12:00 & 18:00- 23:00

**12/07 - 28/07**

## **Βαγγέλης Τζαννής, Έφη Τερζίδου, Σοφία Κοντσίδου**

Ομαδική έκθεση Τέχνης  
Art Exhibition

## **ΣΕ ΒΑΘΟΣ ΧΡΟΝΟΥ**

Πρώην Μουσείο Παραδοσιακών  
Επαγγελμάτων Ανω Σύρου  
Ano Syros former Exhibition of  
Traditional Professions  
Εγκαίνια: Σάββατο 13/07, 20.00  
Ωρες Λειτουργίας:  
11:00-13.00 (Παρασκευή, Σαββάτο,  
Κυριακή) & 19.00- 23.00

**25/07 - 07/08**

## **Αθανασία Βολτέα Νάντια Κουλουρά**

Έκθεση φωτογραφίας  
Photography Exhibition

## **ΑΨΗΦΩΝΤΑΣ ΤΗ ΒΑΡΥΤΗΤΑ**

Αίθουσα Εμμ. Ροΐδη  
Emmanuel Rhoides Hall  
Εγκαίνια: Πέμπτη 25/07, 20.00  
Ωρες Λειτουργίας: 11:00-14:00 &  
18:00-21:00

**26/07 - 30/07**

## **Κυριακή Κυδωνοπούλου**

Έκθεση ζωγραφικής  
Art Exhibition

### **ΤΑΞΙΔΕΥΟΝΤΑΣ**

Αιθ. Δημ. Συμβουλίου Άνω Σύρου

Ano Syros City Council Hall

Εγκαίνια: Παρασκευή 26/07, 20:00

Ώρες Λειτουργίας: 11.00-13.30 και

19.00-23.00

**01/08 - 15/08**

## **Καλλιρόη Πανάγου**

Έκθεση ζωγραφικής  
Art Exhibition

### **ΣΟΥΡΕΑΛ ΑΠΟΦΘΕΩΓΜΑΤΑ**

Αιθ. Δημ. Συμβουλίου Άνω Σύρου

Ano Syros City Council Hall

Εγκαίνια: Πέμπτη 01/08, 19:30

Ώρες Λειτουργίας: 18:30-22:30

**01/08 - 04/08**

## **Fine Arts Kapopoulos**

Σύγχρονη Ελληνική  
& Διεθνής Τέχνη  
Contemporary Greek  
& International Art

Αιθουσας Τέχνης “Γ. & E. Βάτη”

Y. & E. Vatis Art Hall

Έναρξη δημοπρασίας έργων:

Παρασκευή και Σάββατο στις

22:00, Κυριακή στις 21:30.

Ώρες Λειτουργίας: Πέμπτη 18:30-

22:00, Παρασκευή έως Κυριακή

11:00-13:30 & 18:30-23:00

**01/08 - 25/08**

## **Γιάννης Δανέλης**

Έκθεση ζωγραφικής  
Art Exhibition

### **ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ - ΜΕ ΑΦΟΡΜΗ ΤΗΝ ΥΠΑΡΞΗ**

Πρώην Μουσείο Παραδοσιακών

Επαγγελμάτων Άνω Σύρου

Ano Syros former Exhibition of

Traditional Professions

Εγκαίνια: Πέμπτη 08/08, 20:00

Ώρες Λειτουργίας: 19:30 - 22:00

**01/08 - 31/08**

## **Ομάδα Καλλιτεχνών**

Έκθεση Τέχνης  
Art Exhibition

### **H TEKHNI THS GYNAIKAS**

Αέσχη Ποσειδωνίας Σύρου

Posidonia Club

Εγκαίνια: Πέμπτη 01/08, 20:00

Ώρες λειτουργίας: 18:00-20:00

(Δευτέρα, Τετάρτη, Παρασκευή)

Διοργάνωση: Δίκτυο Εικαστικών

Εκπαιδευτικών Προγραμμάτων

Σύρου - ΔΕΕΠΣ, Βαρδάκειος Σχολή

Ερμούπολης, Δίκτυο Μέλισσα

Αθήνα

**03/08 - 10/08**

### **Ανδρέας Παταριάς**

Έκθεση ζωγραφικής  
Art Exhibition

### **ΟΔΟΙΠΟΡΙΚΟ ΣΤΗ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ**

Επαυλη Τσιροπινά

Tsiropina's Mansion

Εγκαίνια: Σάββατο 03/08, 21:00

Ωρες Λειτουργίας: 11:00-14:00 &

19:00-22:00

**20/08 - 01/09**

### **Γιούλη Φαρατζή**

Έκθεση ζωγραφικής  
Art Exhibition

### **ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ**

Αίθουσα Εμμ. Ροΐδη

Emmanuel Rhoides Hall

Εγκαίνια: Τρίτη 20/08, 19:00

Ωρες Λειτουργίας: 10:00-14:00 &

18:00- 22:00

**09/08 - 18/08**

### **Νίνα Παναγοπούλου**

Έκθεση ζωγραφικής  
Art Exhibition

### **ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΑ ΤΟΠΙΑ**

Αίθουσα Εμμ. Ροΐδη

Emmanuel Rhoides Hall

Εγκαίνια: Παρασκευή 09/08, 19:00

Ωρες Λειτουργίας: 10:30-14:00 &

17:00-21:30

**28/08 - 03/09**

### **Λαμπρών Κωστίνα**

Έκθεση ζωγραφικής  
Art Exhibition

### **ΘΗΛΕΩΝ ΦΥΣΗ**

Πνευμ. Κέντρο Άνω Σύρου

Ano Syros Cultural Center

Εγκαίνια: Τετάρτη 28/08, 21:00

Ωρες Λειτουργίας: 19:00-24:00

**31/08 - 15/09**

### **Ελένη Ιατροπούλου- Παπαδόποιούλου**

Έκθεση ζωγραφικής  
Art Exhibition

### **ΟΙΑΙΣΘΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ**

Αίθουσας Τέχνης “Γ. & Ε. Βάτη”

Y. & E. Vatis Art Hall

Εγκαίνια: Σάββατο 31/08, 20:00

Ωρες Λειτουργίας:

11:00-14:00 & 19:00-22:00

**03/09 - 15/09**

## **Κώστας Σπυρόπουλος**

Έκθεση ζωγραφικής / Art Exhibition

### **ΤΑ ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΤΟΥ ΚΛΕΙΝΟΥ ΑΣΤΕΩΣ**

Πινακοθήκη Κυκλαδων

Cyclades Art Gallery

Εγκαίνια: Τετάρτη 04/09, 19:30

Ωρες Λειτουργίας:

11:00-13:00 & 18:00-22:00

**17/09 - 08/10**

## **Ομάδα Καλλιτεχνών**

Έκθεση Τέχνης / Art Exhibition

### **ΣΠΙΤΙΑ ΑΠΟ ΘΑΛΑΣΣΙΝΟ NEPO**

Αίθουσας Τέχνης “Γ. & Ε. Βάτη”

Y. & E. Vatis Art Hall

Εγκαίνια: Σάββατο 21/09, 21:00

Ωρες Λειτουργίας:

10:00-14:00 & 19:00-23:00

**12/10 - 20/10**

## **Syros Open Art Studios**

Ομαδική έκθεση Τέχνης

Art Exhibition

### **ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΕΣ ΣΤΟΝ ΧΩ- ΡΟΧΡΟΝΟ - ΣΥΜΠΑΝΤΙΚΗ ΤΕΧΝΗ & ΜΟΡΦΗ / ΕΙΚΑ- ΣΤΙΚΕΣ ΑΠΟΚΛΙΣΕΙΣ**

Αίθουσας Τέχνης “Γ. & Ε. Βάτη”

Y. & E. Vatis Art Hall

Εγκαίνια: Σάββατο 12/10, 19:30

Ωρες Λειτουργίας:

11:00-14:00 & 19:00-22:00



Κ. Σπυρόπουλος

# παράλληλες εκδηλώσεις

## Parallel Events

### Μάιος

**01/05 | 11:00**

#### Γιορτή Πρωτομαγιάς

Αύλειος χώρος Ενοριακής Αίθουσας  
Παναγίας Επισκοπειανής στο  
Πισκοπειό.

Πολιτιστικός Σύλλογος Επισκοπείου  
Τιμή εισιτηρίου 7€

**22/05 έως 15/12**

#### 150 Χρόνια Φιλαρμονική Σύρου

Βιομηχανικό Μουσείο  
Σύλλογος Φίλων Κέν. Τεχνικού  
Πολιτισμού, Δήμος Σύρου - Ερμούπολης  
Εγκαίνια: Τετάρτη 22/05, 20:00  
Όρες λειτουργίας  
του Βιομηχανικού Μουσείου

**30/04-01/05 & 04-05/05**

#### 4<sup>η</sup> Διεθνής Συνάντηση Βυζαντινής Τέχνης

Αίθουσα «Ι. Ρίτσου»  
Πν. Κέντρου Ερμούπολης  
Λύκειο των Ελληνίδων Σύρου,  
Δήμος Σύρου-Ερμούπολης

**11/05 | 17:30**

#### Γιορτή Μητέρας

Ενοριακή αίθουσα Μάννα  
Επιπολιτιστικός Σύλλογος Μάννα,  
Δήμος Σύρου-Ερμούπολης  
Είσοδος ελεύθερη

**12/05 | 20:00**

#### Γυναίκα - Μάννα του Αρχιπελάγους

Θέατρο Απόλλων  
Λύκειο των Ελληνίδων Σύρου  
Είσοδος ελεύθερη

**17 & 18/05 | 21:15**

#### Λούπα

Θεατρική παράσταση  
Πινακοθήκη Κυκλαδών  
Θεατρική ομάδα Μίμου Απτου  
Τιμή εισιτηρίου 5€

# Ιούνιος

01/06 | 21:00

## Θρύλοι, μύθοι, δίχως παραμύθι

Για ενήλικες και εφήβους.

Πινακοθήκη Κυπλάδων  
Ομάδα αφηγητών ΠαραμυθιαΖΩ  
και φίλοι μουσικοί  
Είσοδος Ελεύθερη

08/06 | 19:00

## Οδοιπορικό στην Ελληνική Παράδοση

Χορευτική εκδήλωση  
Πλατεία Μιαούλη  
Όμιλος για την UNESCO  
Πειραιώς & Νήσων  
Είσοδος ελεύθερη

09/06 | 18:00

## Πάιζοντας με την Μόμο - από το Θεατρικό Παιχνίδι στην Μικρή Παράσταση

και ένθεση εικαστικών  
Αιθουσα Λέσχης, Ποσειδωνία  
Λαογραφικός - Χορευτικός Όμιλος  
«Η σοφία της παράδοσης»  
Είσοδος ελεύθερη

14/06 | 18:30

## Γιορτή Πατέρα

Κ.ΑΠ.Η. MANNA

Εκπολιτιστικός Σύλλογος Μάννα,  
Δήμος Σύρου-Ερμούπολης  
Είσοδος ελεύθερη

16/06 | 19:30

## Στην αυλή του Αγ. Γιάννη

Χορευτική εκδήλωση  
Προαύλιος χώρος

I.N. Αγ. Ιωάννη Ποσειδωνίας  
Λαογραφικός - Χορευτικός Όμιλος  
«Η σοφία της παράδοσης»  
Είσοδος ελεύθερη

16/06 | 20:00

## Παγκόσμια ημέρα Πατέρα

Θέατρο Απόλλων  
Περιφέρεια Ν. Αιγαίου, Πολ.  
Σύλλογος Άνω Σύρου, Πολ. Σύλλογος  
Ποσειδωνίας «Ο ΠΟΣΕΙΔΩΝ»,  
Σύλλογος Πελοποννησίων Σύρου  
«Ο Γέρος του Μωριά», Λύκειο των  
Ελληνίδων Σύρου, Σώμα Ελληνικού  
Οδηγισμού, Δήμος Σύρου-Ερμούπολης

17/06 | 21:00

## 4<sup>η</sup> Μουσική βραδιά με Πανσέληνο

Πλατεία Δον Ιωάννη  
Δαλεζίου, Άνω Σύρου  
Πολιτιστικός Σύλλογος Άνω Σύρου,  
Δήμος Σύρου-Ερμούπολης  
Είσοδος ελεύθερη

23/06 | 20:30

## Έθιμο των ολήδονα και των Αφανού

Προαύλιος χώρος  
Πολ. Συλλόγου Καμινίων  
Κοιν. Πολ. & Μορφ.  
Σύλλογος Καμινίων Σύρου  
Είσοδος ελεύθερη

# Ιούλιος

05/07|19:00

## Πανηγύρι της Ιεράς Καρδίας του Ιησού

Γαλησσάς

Ναυτικός Όμιλος Γαλησσά, Εξ. Πολ.

Σύλλογος & Τοπική Κοιν. Γαλησσά

Είσοδος ελεύθερη

23/06 | 20:30

## Αναβίωση ιλήδονα και Αφανού

Πλ. Προφήτη Ηλία, Πισκοπειό  
Πολιτιστικός Σύλλογος Επισκοπείου,  
Λ. Χ. Ο. «Η σοφία της παράδοσης»  
Είσοδος ελεύθερη

24/06 | 20:30

## Εθιμο του ιλήδονα και του Αφανού

Καμάρα, Άνω Σύρος  
Παραδοσιακό Εργαστήρι Σύρου  
«Άρωμα Παράδοσης»  
Πολ. Σύλλογος Άνω Σύρου,  
Μικροί Θεναροί Άνω Σύρου,  
Δήμος Σύρου-Ερμούπολης  
Είσοδος ελεύθερη

26/06 | 19:00

## Πανηγύρι Άγιου Πέτρου

Κίνι  
Ναυτικός Οικολογικός Πολιτιστικός  
Όμιλος Κινίου, Δήμος Σύρου-  
Ερμούπολης

06/07 | 21:00

## Φεγγαροβραδιά

Προαύλιος χώρος της εκκλησίας  
της Παναχράντου, Βάρη  
Πολ. Σύλλογος Βάρης  
«Η Πανάχραντος»  
Είσοδος ελεύθερη

07/07 | 08:00 - 10:00

## Διαγωνισμός Ψαρέματος

Λιμανάκι Φάρμπρικας  
Αλιευτικός Όμιλος Βάρης  
«Η Φάρμπρικα», Πολ. Σύλλογος  
Βάρης «Η Πανάχραντος»

12/07 | 21:00

## Χορευτικά ανταμώματα απ'όλη την Ελλάδα

Πλατεία Μιαούλη  
Με την υποστήριξη του Χρ. Πρασάνη

13/07 | 21:00

## Παραδοσιακή γιορτή κολοκυθιού

Προαύλιος χώρος νηπ. Φοίνικα  
Επιμ. Φιλ. Σύλλογος Σύρου  
«Φοίνικας», Δήμος Σύρου-Ερμούπολης  
Είσοδος ελεύθερη

**13 - 22/07**  
**Παξάρι γλυκών**

και έκθεση ζωγραφικής του Γ. Δανέλλη «Triptych»  
Επαυλή Τσιροπινά (Βοηθ. Κτίρια), Ποσειδωνία  
Πολιτιστικός Σύλλογος Ποσειδωνίας «Ο ΠΟΣΕΙΔΩΝ»,  
Δήμος Σύρου-Ερμούπολης  
Εγκαίνια 14/07, 21:00  
Ωρες λειτουργίας: 19:00 - 22:00  
Είσοδος ελεύθερη

**17/07 | 21:00**  
**4η Μουσική βραδιά με πανσέληνο**

Πλατεία Αγ. Αντωνίου, Άνω Σύρος  
Πολ. Σύλλογος Άνω Σύρου,  
Δήμος Σύρου-Ερμούπολης  
Είσοδος ελεύθερη

**18/07 | 20:00**  
**Πανηγύρι της Αγ. Μαρίνας**

Γήπεδο Αναστάσεως  
Πολ. Σύλλογος Αναστασής

**28/07 | 21:00**  
**Φεστιβάλ παραδοσιακών χορών**

Πλατεία Μιαούλη  
Σύλλογος Πελοποννησίων Σύρου «Ο Γέρος των Μωριά»,  
Δήμος Σύρου-Ερμούπολης

# Αύγουστος

**03/08 | 20:30**  
**Το τράβηγμα της πεζότρατας**

Παραλία Αγιαθωπών Πολ. Σύλλογος Ο Ποσειδών, Περ. Ν. Αιγαίου, Δήμος Σύρου Ερμούπολης

**08/08 | 19:00**  
**Πανηγύρι Αγίου Κυριακού**

Δανακός Ναυτ. Όμιλος Γαλησσά, Τοπική Κοιν. Γαλησσά, Δήμος Σύρου-Ερμούπολης

**10/08 | 21:00**  
**Αυγουστιάτικη βραδιά**

I. N. Αναλήψεως, Αζόλιμνος Επολιτιστικός Σύλλογος Μάννα Δήμος Σύρου-Ερμούπολης

**11/08 | 21:00**  
**Νησιώτικη βραδιά**

Παραλία Γαλησσά Καλλιτεχνικός Πολιτιστικός Σύλλογος Γαλησσάς «Ο Αγιος Στέφανος», Περ. Ν. Αιγαίου, Δήμος Σύρου-Ερμούπολης Είσοδος ελεύθερη

**14/08 | 21:30**  
**Ενετική - Λαϊκή Νησιώτικη βραδιά**

Παραλία Βάρης Πολ. Σύλλογος Βάρης «Η Πανάχραντος», Αλιευτικός Όμιλος Βάρης «Η Φάμπρικα», Περ. Ν. Αιγαίου, Δήμος Σύρου-Ερμούπολης Είσοδος ελεύθερη

**15/08 | 21:00**

**2<sup>η</sup> Μουσική βραδιά  
με Πανσέληνο**

Άγιοι Ανάργυροι, Απάνω Μεριά  
Πολ. Σύλλογος Άνω Σύρου,  
Δήμος Σύρου-Ερμούπολης  
Είσοδος ελεύθερη

**17/08 | 21:00**

**Κακαβιά**

Πλατεία Φοίνικα  
Επιμ. Φιλ. Σύλλογος  
Σύρου «Φοίνικας»,  
Τοπική Κοινότητα Φοίνικα  
Είσοδος ελεύθερη

**18/08 | 17:00**

**3<sup>rd</sup> Wedding to be in  
Syros... on the beach**

Παραλία Βάρης  
Πολ. Σύλλογος Βάρης  
«Η Πανάχραντος», Dounavis Group

**23 έως 25/08**

**Escape Route IV**

Chopper Riders Club Syros  
23/08, 20:00 Γαλησσάς

24 & 25/08, 20:00 Live στη Λέσχη  
(Δρόμος Αεροδρομίου, Μάννα)  
Λέσχη Αναβατών Μοτοσυκλέτας  
Τσόπερ, Δήμος Σύρου-Ερμούπολης

**25/08 | 12:00**

**Γιορτή Σύνου  
& Παστελαριάς**

Πρώην Δημοτικό Σχολείο Πάγου  
Πολιτιστικός Σύλλογος Πάγου  
Είσοδος ελεύθερη

**30/08 | 21:00**

**Χορευτικά ανταυμώματα  
απ' όλη την Ελλάδα**

Πλατεία Μιαούλη  
Με την υποστήριξη  
του Χρήστου Πρασάκη

**31/08 | 20:00**

**14<sup>η</sup> Τσιπουροβραδιά**

Πηγή Αγ. Αθανασίου  
Πολ. Σύλλογος Άνω Σύρου,  
Δήμος Σύρου-Ερμούπολης  
Είσοδος ελεύθερη

# **Σεπτέμβριος**

**07/09 | 20:30**

**Νησιώτικη βραδία**

Προαύλιος χώρος Πολ. Συλλόγου  
Καμινίων

Κοιν. Πολ. & Μορφ. Σύλλογος  
Καμινίων Σύρου  
Είσοδος ελεύθερη

**08/09 | 09:00**

**Παραδοσιακό Τρυγοπάτι**

Γήπεδο Βάρης  
Πολ. Σύλλογος Βάρης  
«Η Πανάχραντος»  
Είσοδος ελεύθερη

# ΜΟΥΣΙΚΑ ΤΑΞΙΔΙΑ ΑΠΟ ΤΟΠΙΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ

**09/06 | 21:00**

**Harcoband.** Το μουσικό σχήμα του Λευτέρη Χαρκοφτάκη, του γερόλυκου της Rock στην Σύρο. Θα παρουσιάσει μια παράσταση με έντεχνο τραγούδι, Ελληνικό Rock, δικές του συνθέσεις και διασκευές, και όχι μόνο. Το σχήμα αποτελείται από τους: Λευτέρη Χαρκοφτάκη, Κώστα Φιλίππου, Μέμη Ροσσολάτο και Σταμάτη Ξανθάκη.

**Παραλία Κινίου  
Kini beach**

**13/06 | 21:00**

Ένα τρίο που θα παρουσιάσει μια παράσταση με Ρεμπέτικα και λαϊκά τραγούδια! Τραγούδια που θα ταιριάζουν απόλυτα στον χώρο, και θα μας ταξιδέψουν στις παλιές καιλές εποχές. Το σχήμα αποτελείται από τους: Αντώνης Κουσολάκης, Ρένα Βέργου, Πολυνικράτης Πολυχρονάκης

**Πιάτσα Άνω Σύρου  
Ano Syros Piazza**

**03/08 | 20:30**

Το **12ο Φεστιβάλ Ανεξάρτητου Roi Eρμούπολης** παρουσιάζει και φέτος συγκροτήματα από την Σύρο και ολόκληρη την Ελλάδα. Η Συριανή Roi Σκηνή δηλώνει παρούσα και το

φεστιβάλ συνεχίζει να στηρίζει τα τοπικά σχήματα, δίνοντας παράλληλα την ευκαιρία στο κοινό του να παρακολουθήσει και νέες αξιόλογες μπάντες που ταξιδεύουν στο νησί αποκλειστικά για το φεστιβάλ. 12 χρόνια και συνεχίζουμε!

**Θέατρο Ευανθία Καϊρη, Λαζαρέτα  
Evanthia Kairis Theater**

**12/08 | 22:00**

Δέκα χρόνια η ομάδα «**ώτα ακούειν**» δραστηριοποιείται στη Σύρο πειραιατζόμενη πάνω στη νεοελληνική τραγική πλευρά της δημιουργίας τραγουδιών λαμβάνοντας υπόψιν και την κωμική πλευρά του εγχειρήματος. Διότι οι καιροί απαιτούν αυτή την Εναντιοδρομία αλλά και διότι οι Αλφρέδος Δελιβέρτης, Πάνος Δραμυτινός, Ρένα Βέργου, Αγγελική Κοκκίνη, Αυδρέας Πολίτης και Μιχάλης Λαμπρίδης, έχουν χιούμορ και τραγικότητα... Δηλαδή Χαρμολύη.

**Πλ. Βελισσάριου Φρέρη, Άνω Σύρος  
Velissarios Freris Sq., Ano Syros**

**06/09 | 21:00**

Οι «**ώτα ακούειν**» επιστέφουν...

**Επαυλη Τσιροπινάκ  
Tsiropinas Mansion**

**Η είσοδος σε όλες τις συναυλίες είναι ελεύθερη**

# Δημοτική Βιβλιοθήκη

Η Δημοτική Βιβλιοθήκη στεγάζεται στο ισόγειο του Πνευμ. Κέντρου Ερμούπολης, ενός όμορφου νεοκλασικού ιτιρίου του 19<sup>ου</sup> αιώνα (1863-1865), όπου περίπου 55.000 τόμοι είναι στη διάθεση του αναγνωστικού κοινού.

**03/05 | 20:00**

## Σκιές στον ενικό

Παρουσίαση ποιητικής συλλογής «Σκιές στον ενικό» της Εβελίνας Πρεβέντη από τον Πολιτιστικό Σύλλογο Άνω Σύρου.

**14-17/06**

## Παιδική Βιβλιοθήκη

Τετραήμερες ανοικτές καλλιτεχνικές εκδηλώσεις από τον Ούριο Άνεμο.

**26/07 | 20:00**

## Η Ήρση ή αρχαιογνωσία του Γεωργίου Δροσίνη

Ομιλία με εισηγητή τον κ. Αντώνη Μαστραπά.

### Αύγουστος

## Δραστηριότητες για παιδιά από 6 έως 12 ετών

### Μόνιμη έκθεση

## Έκθεση με αντικείμενα γραφής του Μιχάλη Καϊρη: Χαρτί ή καλαμάρι

---

Οράριο Λειτουργίας: 09:00 - 14:30

Πληροφορίες στο τηλέφωνο 22810 88089



# πληροφορίες πολιτισμού

## Information & Venues

### Έκθεση Παραδοσιακών Επαγγελμάτων Άνω Σύρου *Ano Syros Exhibition of Traditional Professions*

Γνωρίστε τα εργαλεία του πλανόδιου φαρά, τον πάγκο με τα παραδοσιακά εργαλεία του τσαγκάρη, τα εργαλεία του μπαρμπέρη, μία πλήρη σειρά εργαλείων επεξεργασίας ξύλου, από τη συγάτσα που σχίζει το ξύλο μέχρι τα άλλα εργαλεία που ήταν απαραίτητα στον μαραγκό ναθώς επίσης και τα εργαλεία των αγροτικών οικογενειών που για αιώνες όργωσαν τα χώματά μας. Την αγροτική παράδοση συμπληρώνει και η μελισσοκομία. Εδώ θα βρούμε διάφορα εργαλεία για τον τρυγισμό της κυψέλης όπως καπνιστήρι, μέχρι το τρυπητό για το στραγγάλισμα του μελιού. Συνυπάρχουν αντικείμενα οικιακής χρήσης όπως καζάνια, στάμνες, λάμπες πετρελαίου, πλύστρες, παλιό ψυγείο πάγου με την παγολειάνη, ραπτομηχανές, λυχνάρια με λάδι, φανούς θυέλλης κ.λ.π.

Πιάτσα, Άνω Σύρος

Ώρες επισκεψηών:

Τρίτη έως Σάββατο 14:00 - 22:00



## **Θέατρο Απόλλων Apollon Theatre**

Πλ. Βαρδάκα, Ερμούπολη

Τηλ.: 22810 85192

Ωρες επισκεψής, καθημερινά:

10:00 - 14:00, Απογευματινές ώρες  
18:00 - 21:00, πλην των ημερών προβών  
και παραστάσεων.

## **Βιομηχανικό Μουσείο**

### **Ερμούπολης**

## **Industrial Museum**

Γ. Παπανδρέου, Ερμούπολη

Τηλ.: 22810 84762

Ωρες επισκεψής: Δευτέρα, Τρίτη,  
Πέμπτη, Παρασκευή 10:00 - 15:30,  
Τετάρτη κλειστά, Σάββατο 10:00 - 15:30  
& 18:00 - 20:00, Κυριακή 10:00 - 15:00

## **Ενυδρείο Aquarium**

Κίνη | Τηλ.: 22810 79428

Ωρες επισκεψής: Δευτέρα έως

Παρασκευή 08:00 έως 13:00

## **Δημαρχιακό Μέγαρο Hermoupolis City Hall**

Πλατεία Μιαούλη, Ερμούπολη

Τηλ.: 22813 61010

Ωρες επισκεψής: Δευτέρα 09:00 - 16:00,  
Τρίτη έως Παρασκευή 09:00 - 22:00,  
Σάββατο 11:00 - 14:00 & 18:00 - 22:00,  
Κυριακή 10:00 - 14:00

## **Έκθεση Μάρκου Βαμβακάρη Markos Vamvakaris Exhibition**

Πιάτσα, Άνω Σύρος

Ωρες επισκεψής: Τρίτη έως Κυριακή

10:00 - 14:00 & 18:00 - 22:00

## **Αρχαιολογικό Μουσείο Σύρου Archaeological Museum**

Εμμ Μπενάκη, Πλατεία Μιαούλη

(στη ΒΔ πλευρά του Δημαρχείου)

Τηλ. 2281088487, 6944883410

Ωρες λειτουργίας: Δευτέρα, Τετάρτη και

Πέμπτη 9:00 - 16:00, Παρασκευή,

Σαββάτο και Κυριακή: 09:00-21:00

## **Έκθεση Αντιγράφων Κυκλαδικής Τέχνης Copies of Cycladic Art Exhibition**

Πνευματικό Κέντρο

Δήμου Σύρου-Ερμούπολης

Ωρες επισκεψής:

Δευτέρα έως Παρασκευή 08:00 - 16:00

## **Έπαυλη Τσιροπινά Tsiropinas Mansion**

Ποσειδωνία / Τηλ.: 22813 61401

Επισκέψιμη κατά την διάρκεια των  
εκθέσεων.

## **Στέγη Μικρασιατικής Μνήμης Cultural Centre of Asia Minor Remembrance**

Πνευματικό Κέντρο

Δήμου Σύρου-Ερμούπολης

Ωρες επισκεψής: Τετάρτη και Κυριακή  
11:00 - 13:00. Για ξεναγήσεις σε μαθητές  
πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας  
εκπαίδευσης καθώς και σε Συλλόγους και  
άλλους φορείς εκτός των προκαθορισμένων  
ημερών κατόπιν ραντεβού. Για  
περισσότερες πληροφορίες και ραντεβού  
απευθυνθείτε στον κ. Χρήστο Τσαούσογλου  
στο τηλέφωνο 6974930868 ή στην κ.  
Ευαγγελία Βαλδραμίδου στο τηλέφωνο  
6978476874.

# 4<sup>ο</sup> Παιδικό Εικαστικό Εργαστήρι

Δήμου Σύρου-Ερμούπολης

Ο Δήμος Σύρου-Ερμούπολης, σε συνεργασία με μια αξιόλογη ομάδα εικαστικών, διοργανώνει το Παιδικό Εικαστικό Εργαστήρι σχολικής ηλικίας από 8-14 χρόνων από Νοέμβριο έως Δεκέμβριο 2019, όπου θα διδάξουν σε αυτό εικαστικοί και παιδαγωγοί.

Στόχος είναι η προσωπική εικαστική έκφραση του παιδιού, η σύνδεσή της με το περιβάλλον και η προσέγγιση της εικαστικής δημιουργίας τοπικά και παγκόσμια. Τα παιδιά, μέσα από το παιχνίδι και την δημιουργική απασχόληση, θα έρθουν σε επαφή με τις Εικαστικές Τέχνες, καθώς και με το έργο ορισμένων διάσημων προσωπικοτήτων της Τέχνης.

Το Εργαστήρι Ζωγραφικής προσφέρεται δωρεάν στα παιδιά από τον Δήμο Σύρου - Ερμούπολης.

Νοέμβριος  
έως Δεκέμβριος 2019  
Αίθουσας Τέχνης “Γ. & E. Βάτη”  
Y. & E. Vatis Art Hall  
Δήλωση ενδιαφέροντος στο  
[bit.ly/2IkwVxS](http://bit.ly/2IkwVxS) έως 31/08/2019.

Σε περίπτωση μεγάλης συμμετοχής θα  
τηρηθεί σειρά προτεραιότητας.



## ΧΟΡΗΓΟΙ



ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΙΣΡΑΗΛΙΤΙΚΟ  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΕΛΛΑΣΣ



DOLPHIN BAY  
Family Beach Resort



ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ  
ΔΗΜΩΝ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ



## ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ



# Σύρος

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ | CULTURE | 2019



Μια έκδοση του

ΔΗΜΟΥ ΣΥΡΟΥ - ΕΡΜΟΥΠΟΛΗΣ  
MUNICIPALITY OF SYROS - HERMΟUPOΛΙΣ

Η **Επιτροπή Πολιτισμού** του Δήμου Σύρου-Ερμούπολης έχει ως βασικό αντικείμενο την καλλιέργεια των τεχνών και την ανάδειξη της πολιτιστικής ιληρονομιάς στο νησί της Σύρου. Διαχειρίζεται το ιστορικό Θέατρο Απόλλων, στο οποίο πραγματοποιούνται σχεδόν 300 παραστάσεις ετησίως, τις αιθουσες τέχνης Γ. & E. Βάτη και Ροΐδη, την Πινακοθήκη Κυκλαδών, το Θέατρο Ευανθία Καϊρη, την Επαυλη Τσιροπινά καθώς και τις αιθουσες διαλέξεων Γ. Ρίτσος και Α. Παναγούλης. Η Επιτροπή διαχειρίζεται επίσης το Βιομηχανικό Μουσείο Ερμούπολης, την Έκθεση Μάρκου Βαμβακάρη & την Έκθεση Παραδοσιακών Επαγγελμάτων στην Άνω Σύρο, το Ενυδρείο στο Κίνι, την Έκθεση Αντιγράφων Κυκλαδικής Τέχνης καθώς και τον Πολιτιστικό Χώρο Μάνος Ελευθερίου.

Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στο Γραφείο Πολιτισμού, στο τηλέφωνο 22813 61064-7 & στο e.mail [politismos@syros-ermoupolis.gr](mailto:politismos@syros-ermoupolis.gr) ■■■

Επιμέλεια εντύπου/Συντονισμός ύλης  
Πέτρος Πρίντεζης

Δημιουργικό/Στοιχειωθεσία

Φρειδερίνος Ρούσσος

[Syrostopidai.gr](http://Syrostopidai.gr)

Φωτογραφία εξωφύλλου

Πέπη Λουλακάκη

Φωτογραφίες εισαγωγής

Αρχείο Λιλής Ελευθερίου

Εκτύπωση

Τυπονυκλαδική

**Πρόεδρος Επιτροπής Πολιτισμού**

Θωμακή Μενδρινού

**Μέλη**

Χριστίνα Παναγιωτοπούλου  
Γιώργος Περρής, Μάρκος Ρούσσος

**Τμήμα Πολιτισμού**

Πέτρος Βακόνδιος,  
Δημήτρης Κοφιάτης,  
Φλώρα Πρίντεζη,  
Πέτρος Πρίντεζης

Η Επιτροπή Πολιτισμού δεν ευθύνεται για τυχόν τροποποιήσεις στα προγράμματα των φιλοξενούμενων εκδηλώσεων που περιλαμβάνονται στο έντυπο. Επιτρέπεται η αναδημοσίευση δόλου του υλικού σε έντυπα και η ανάρτηση σε ιστοσελίδες. Οι φωτογραφίες ενδέχεται να καλύπτονται από πνευματικά δικαιώματα.

More information  
[www.syrosisland.gr](http://www.syrosisland.gr)



*syrospolitismos*



Ο βαθύς έρωτας του Μάνου Ελευθερίου για την γενέθλια πόλη του, η ασίγαστη αγάπη του για τα περασμένα και ο ατελείωτος αγώνας του για να διατηρηθεί η μνήμη των άλλων για όλα όσα έπλασαν και θεμελιώνουν την τωρινή μας ζωή, τον οδήγησαν σε πολύμοχθες έρευνες καταγραφής των θεατρικών δρώμενων και στην αποθησαύριση κοινωνικοπολιτικών στοιχείων του 20<sup>ου</sup> αιώνα. Η έκδοση του έργου του, «όνειρο και προσμονή χρόνων» αφιερώθηκε από τον ίδιο στο μεγάλο κοινό της γενέτειράς του, που «το θέατρο το περίμενε και το λαχταρούσε για την ανάταση της ψυχής του»!



...κρίνως ανέρετος ο θρεπτός  
και της Ερμούπολης.

M. Singostis